Europa-Parlamentet
2019-2024

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2020/0279(COD)

10.12.2021

ÆNDRINGSFORSLAG 2401 - 2612

Udkast til betænkning
Tomas Tobé
(PE698.950v01-00)

om asylforvaltning og migrationsstyring og om ændring af Rådets direktiv 2003/109/EF og forslaget til forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden]

Forslag til forordning
(COM(2020)0610 – C9-0309/2020 – 2020/0279(COD))

Ændringsforslag 2401
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 55

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 2402
Sophia in 't Veld, Michal Šimečka, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 55

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2403
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 55

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2404
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning

Artikel 55

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2405
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 55

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2406
Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Yana Toom, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En medlemsstat kan forpligte sig til at hjælpe en anden medlemsstat med at tilbagesende tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ved at overtage ansvaret for tilbagesendelsen, hvorved den i tæt samarbejde med den solidaritetsmodtagende medlemsstat træffer foranstaltninger til at gennemføre tilbagesendelsen af de pågældende tredjelandsstatsborgere fra den solidaritetsmodtagende medlemsstats område.	1. En medlemsstat kan forpligte sig til at hjælpe en anden medlemsstat med at tilbagesende tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ved at overtage ansvaret for tilbagesendelsen, hvorved den i tæt samarbejde med den solidaritetsmodtagende medlemsstat træffer foranstaltninger til at gennemføre tilbagesendelsen af de pågældende tredjelandsstatsborgere fra den solidaritetsmodtagende medlemsstats område. ***Tilbagesendelsesprocessen skal gennemføres under hensyntagen til den menneskelige værdighed hos alle tredjelandsstatsborgere med ulovligt***

ophold.

Or. en

Ændringsforslag 2407
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En medlemsstat kan forpligte sig til at ***hjælpe en anden medlemsstat med at*** tilbagesende tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ved at overtage ansvaret for tilbagesendelsen, hvorved den i tæt samarbejde med den solidaritetsmodtagende medlemsstat træffer foranstaltninger til at gennemføre tilbagesendelsen ***af de pågældende tredjelandsstatsborgere fra den solidaritetsmodtagende medlemsstats område***.	1. En medlemsstat kan forpligte sig til at tilbagesende tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ved at overtage ansvaret for tilbagesendelsen, hvorved den i tæt samarbejde med den solidaritetsmodtagende medlemsstat træffer ***de nødvendige*** foranstaltninger til at gennemføre tilbagesendelsen.

Or. en

Ændringsforslag 2408
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når en medlemsstat har forpligtet sig til at overtage ansvaret for tilbagesendelsen, og de tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold, som er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af den solidaritetsmodtagende medlemsstat, ikke tilbagesendes eller udsendes inden for otte måneder, skal den medlemsstat, der har overtaget ansvaret for tilbagesendelsen,	***udgår***

overføre de pågældende personer til sit eget område i overensstemmelse med proceduren i artikel 57 og 58. Fristen løber fra vedtagelsen af den gennemførelsesretsakt, der er omhandlet i artikel 53, stk. 1, eller, efter omstændighederne, i artikel 49, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 2409
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når en medlemsstat har forpligtet sig til at overtage ansvaret for tilbagesendelsen, og de tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold, som er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af den solidaritetsmodtagende medlemsstat, ikke tilbagesendes eller udsendes inden for otte måneder, skal den medlemsstat, der har overtaget ansvaret for tilbagesendelsen, overføre de pågældende personer til sit eget område i overensstemmelse med proceduren i artikel 57 og 58. Fristen løber fra vedtagelsen af den gennemførelsesretsakt, der er omhandlet i artikel 53, stk. 1, eller, efter omstændighederne, i artikel 49, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2410
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Når en medlemsstat har forpligtet sig til at overtage ansvaret for tilbagesendelsen, og de tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold, som er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af den solidaritetsmodtagende medlemsstat, ikke tilbagesendes eller udsendes inden for otte måneder, skal*** den medlemsstat, der har overtaget ansvaret for tilbagesendelsen, overføre de pågældende personer til sit eget område ***i overensstemmelse med proceduren i artikel 57 og 58***. ***Fristen løber fra vedtagelsen af den gennemførelsesretsakt, der er omhandlet i artikel 53, stk. 1, eller, efter omstændighederne, i artikel 49, stk. 2.***	2. Den medlemsstat, der har overtaget ansvaret for tilbagesendelsen, ***skal*** overføre de pågældende personer til sit eget område.

Or. en

Ændringsforslag 2411
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når en medlemsstat har forpligtet sig til at overtage ansvaret for tilbagesendelsen, og de tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold, som er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af den solidaritetsmodtagende medlemsstat, ikke tilbagesendes eller udsendes inden for otte måneder, skal den medlemsstat, der har overtaget ansvaret for tilbagesendelsen, overføre de pågældende personer til sit eget område i overensstemmelse med proceduren i artikel 57 og 58. Fristen løber fra vedtagelsen af den gennemførelsesretsakt, der er omhandlet i artikel 53, stk. 1***, eller, efter omstændighederne, i artikel 49, stk. 2***.	2. Når en medlemsstat har forpligtet sig til at overtage ansvaret for tilbagesendelsen ***på den solidaritetsmodtagende medlemsstats område***, og de tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold, som er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af den solidaritetsmodtagende medlemsstat, ikke tilbagesendes eller udsendes inden for otte måneder, skal den medlemsstat, der har overtaget ansvaret for tilbagesendelsen, overføre de pågældende personer til sit eget område i overensstemmelse med proceduren i artikel 57 og 58. Fristen løber fra vedtagelsen af den gennemførelsesretsakt, der er omhandlet i artikel 53, stk. 1**.**

	Den i første afsnit omhandlede periode på otte måneder suspenderes, hvis tredjelandsstatsborgeren med ulovligt ophold er forsvundet.

Or. en

Ændringsforslag 2412
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Når en medlemsstat forpligter sig til at overtage tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere, som endnu ikke er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse vedtaget af den solidaritetsmodtagende medlemsstat, begynder fristen i stk. 2 at løbe fra en af følgende datoer:	***udgår***
(a) datoen for vedtagelse af en afgørelse om tilbagesendelse i den solidaritetsmodtagende medlemsstat eller	
(b) hvis der træffes afgørelse om tilbagesendelse som led i en afgørelse om afslag på en ansøgning om international beskyttelse, eller hvis der træffes afgørelse om tilbagesendelse i en særskilt retsakt samtidig med og sammen med afgørelsen om afslag på en ansøgning om international beskyttelse, jf. artikel 35a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], den dato, hvor ansøgeren eller tredjelandsstatsborgeren ikke længere har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område.	

Or. en

Ændringsforslag 2413
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Når en medlemsstat forpligter sig til at overtage tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere, som endnu ikke er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse vedtaget af den solidaritetsmodtagende medlemsstat, begynder fristen i stk. 2 at løbe fra en af følgende datoer:	***udgår***
(a) datoen for vedtagelse af en afgørelse om tilbagesendelse i den solidaritetsmodtagende medlemsstat eller	
(b) hvis der træffes afgørelse om tilbagesendelse som led i en afgørelse om afslag på en ansøgning om international beskyttelse, eller hvis der træffes afgørelse om tilbagesendelse i en særskilt retsakt samtidig med og sammen med afgørelsen om afslag på en ansøgning om international beskyttelse, jf. artikel 35a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], den dato, hvor ansøgeren eller tredjelandsstatsborgeren ikke længere har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område.	

Or. en

Ændringsforslag 2414
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Når en medlemsstat forpligter sig til at overtage tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere, som endnu ikke er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse vedtaget af den	***udgår***

solidaritetsmodtagende medlemsstat, begynder fristen i stk. 2 at løbe fra en af følgende datoer:

(a) datoen for vedtagelse af en afgørelse om tilbagesendelse i den solidaritetsmodtagende medlemsstat eller

(b) hvis der træffes afgørelse om tilbagesendelse som led i en afgørelse om afslag på en ansøgning om international beskyttelse, eller hvis der træffes afgørelse om tilbagesendelse i en særskilt retsakt samtidig med og sammen med afgørelsen om afslag på en ansøgning om international beskyttelse, jf. artikel 35a i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer], den dato, hvor ansøgeren eller tredjelandsstatsborgeren ikke længere har ret til eller tilladelse til at forblive på det pågældende område.

Or. en

Ændringsforslag 2415
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 4 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Foranstaltningerne i stk. 1 indebærer, at den medlemsstat, der overtager tilbagesendelsen, udfører ***en eller flere af*** følgende handlinger:	4. Foranstaltningerne i stk. 1 indebærer, at den medlemsstat, der overtager tilbagesendelsen, udfører følgende handlinger:

Or. en

Ændringsforslag 2416
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 4 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) yder rådgivning om tilbagesendelse og reintegration af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2417
Nicolaus Fest, Jaak Madison, Bernhard Zimniok, Gunnar Beck, Tom Vandendriessche, Peter Kofod, Roman Haider, Georg Mayer, Harald Vilimsky, Laura Huhtasaari, Philippe Olivier

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 4 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) yder rådgivning om tilbagesendelse og reintegration af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2418
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 4 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) yder rådgivning om tilbagesendelse og reintegration af tredjelandsstatsborgere ***med ulovligt ophold***	*a)* yder rådgivning om tilbagesendelse og reintegration af tredjelandsstatsborgere

Or. en

Ændringsforslag 2419
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 4 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) benytter nationale programmer og ressourcer til at yde logistisk, finansiel og anden materiel bistand eller bistand i form af naturalier, herunder reintegration, til tredjelandsstatsborgere ***med ulovligt ophold***, som er villige til frivilligt at udrejse	*b)* benytter nationale programmer og ressourcer til at yde logistisk, finansiel og anden materiel bistand eller bistand i form af naturalier, herunder reintegration, til tredjelandsstatsborgere, som er villige til frivilligt at udrejse

Or. en

Ændringsforslag 2420
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 55 - stk. 4 - litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(e) ***på vegne af den solidaritetsmodtagende medlemsstat*** varetage de praktiske aspekter af gennemførelsen af tilbagesendelsen såsom transport med charter- eller rutefly eller andre transportmidler til tilbagesendelseslandet.	*e)* varetage de praktiske aspekter af gennemførelsen af tilbagesendelsen såsom transport med charter- eller rutefly eller andre transportmidler til tilbagesendelseslandet.

Or. en

Ændringsforslag 2421
Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 4 – litra e a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ea) alle andre aktiviteter, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat anmoder om for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere med ulovligt

ophold.

Or. en

Ændringsforslag 2422
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Disse foranstaltninger berører ikke den solidaritetsmodtagende medlemsstats forpligtelser og ansvar som fastsat i direktiv 2008/115/EF.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2423
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Disse foranstaltninger berører ikke den solidaritetsmodtagende medlemsstats forpligtelser og ansvar som fastsat i direktiv 2008/115/EF.	Disse foranstaltninger berører ikke den solidaritetsmodtagende medlemsstats forpligtelser og ansvar som fastsat i direktiv 2008/115/EF***, bl.a. med hensyn til at undgå risikoen for forsvinden***.

Or. en

Ændringsforslag 2424
Maria Walsh, Deirdre Clune, Seán Kelly, Frances Fitzgerald, Colm Markey

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 4 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Denne artikel berører ikke statsløses rettigheder og henvisning af dem til relevante procedurer i henhold til national lovgivning med henblik på at fastslå deres statsløshed og yde passende beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 2425
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 55 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 55a
	Kapacitetsopbyggende foranstaltninger
	1. En medlemsstat kan forpligte sig til at hjælpe en anden medlemsstat med at gennemføre foranstaltninger til kapacitetsopbygning på området for asyl, modtagelse og tilbagesendelse samt praktisk støtte og foranstaltninger, der har til formål at reagere på migrationstendenser, som berører den solidaritetsmodtagende medlemsstat, i kraft af samarbejde med tredjelande.
	Disse foranstaltninger har til formål at tage hånd om de særlige behov, der udpeges i rapporten om migrationspres i henhold til artikel 51, og skal udformes og gennemføres således, at de står i et rimeligt forhold til de bidrag, som medlemsstaten ville have ydet ved hjælp af de i artikel 45, stk. 1, litra a), b), c) og da), omhandlede foranstaltninger som følge af anvendelsen af den fordelingsnøgle, som er omhandlet i artikel 54.
	2. Kommissionen fastlægger ved en delegeret retsakt kriterierne for vurdering af de kapacitetsopbyggende foranstaltninger, som den bidragende

medlemsstat foreslår i overensstemmelse med denne artikels stk. 1.

3. Kommissionen evaluerer med støtte fra diverse EU-organer, -kontorer og -agenturer jævnligt gennemførelsen af de kapacitetsopbyggende foranstaltninger i den solidaritetsmodtagende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 2426
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 56

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 56	***udgår***
Andre solidaritetsbidrag	
1. Når en medlemsstat anmoder andre medlemsstater om solidaritetsstøtte med henblik på at få hjælp til at håndtere migrationssituationen på dens område for at undgå et migrationspres, underretter den Kommissionen om denne anmodning.	
2. En medlemsstat kan til enhver tid som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, herunder efter aftale med en anden medlemsstat, yde bidrag ved hjælp af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, til fordel for den berørte medlemsstat og med dennes accept. De i artikel 45, litra d), omhandlede bidrag skal være i overensstemmelse med målsætningerne i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden].	
3. Medlemsstater, der har ydet eller planlægger at yde solidaritetsbidrag som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, underretter Kommissionen herom ved at udfylde modellen til solidaritetsstøtteplan i	

bilag IV. Solidaritetsstøtteplanen skal efter omstændighederne indeholde kontrollerbare oplysninger, herunder om omfanget og arten af foranstaltningerne og deres gennemførelse.

Or. en

Begrundelse

Flyttet til artikel 45, stk. 2.

Ændringsforslag 2427
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 56

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 56	***udgår***
Andre solidaritetsbidrag	
1. Når en medlemsstat anmoder andre medlemsstater om solidaritetsstøtte med henblik på at få hjælp til at håndtere migrationssituationen på dens område for at undgå et migrationspres, underretter den Kommissionen om denne anmodning.	
2. En medlemsstat kan til enhver tid som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, herunder efter aftale med en anden medlemsstat, yde bidrag ved hjælp af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, til fordel for den berørte medlemsstat og med dennes accept. De i artikel 45, litra d), omhandlede bidrag skal være i overensstemmelse med målsætningerne i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden].	
3. Medlemsstater, der har ydet eller planlægger at yde solidaritetsbidrag som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ,	

underretter Kommissionen herom ved at udfylde modellen til solidaritetsstøtteplan i bilag IV. Solidaritetsstøtteplanen skal efter omstændighederne indeholde kontrollerbare oplysninger, herunder om omfanget og arten af foranstaltningerne og deres gennemførelse.

Or. en

Ændringsforslag 2428
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 56

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 56	***udgår***
Andre solidaritetsbidrag	
1. Når en medlemsstat anmoder andre medlemsstater om solidaritetsstøtte med henblik på at få hjælp til at håndtere migrationssituationen på dens område for at undgå et migrationspres, underretter den Kommissionen om denne anmodning.	
2. En medlemsstat kan til enhver tid som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, herunder efter aftale med en anden medlemsstat, yde bidrag ved hjælp af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, til fordel for den berørte medlemsstat og med dennes accept. De i artikel 45, litra d), omhandlede bidrag skal være i overensstemmelse med målsætningerne i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden].	
3. Medlemsstater, der har ydet eller planlægger at yde solidaritetsbidrag som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, underretter Kommissionen herom ved at udfylde modellen til solidaritetsstøtteplan i bilag IV. Solidaritetsstøtteplanen skal	

efter omstændighederne indeholde kontrollerbare oplysninger, herunder om omfanget og arten af foranstaltningerne og deres gennemførelse.

Or. en

Ændringsforslag 2429
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 56

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 56	***udgår***
Andre solidaritetsbidrag	
1. Når en medlemsstat anmoder andre medlemsstater om solidaritetsstøtte med henblik på at få hjælp til at håndtere migrationssituationen på dens område for at undgå et migrationspres, underretter den Kommissionen om denne anmodning.	
2. En medlemsstat kan til enhver tid som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, herunder efter aftale med en anden medlemsstat, yde bidrag ved hjælp af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, til fordel for den berørte medlemsstat og med dennes accept. De i artikel 45, litra d), omhandlede bidrag skal være i overensstemmelse med målsætningerne i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden].	
3. Medlemsstater, der har ydet eller planlægger at yde solidaritetsbidrag som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, underretter Kommissionen herom ved at udfylde modellen til solidaritetsstøtteplan i bilag IV. Solidaritetsstøtteplanen skal efter omstændighederne indeholde kontrollerbare oplysninger, herunder om omfanget og arten af foranstaltningerne	

og deres gennemførelse.

Or. en

Ændringsforslag 2430
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Birgit Sippel, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 56 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
56 ***Andre solidaritetsbidrag***	56 ***Frivillig omfordeling af personer, som er omfattet af international beskyttelse***

Or. en

Ændringsforslag 2431
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 56 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Andre ***solidaritetsbidrag***	Andre ***frivillige bidrag***

Or. en

Ændringsforslag 2432
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Birgit Sippel, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Når en medlemsstat anmoder	***udgår***

andre medlemsstater om solidaritetsstøtte med henblik på at få hjælp til at håndtere migrationssituationen på dens område for at undgå et migrationspres, underretter den Kommissionen om denne anmodning.

Or. en

Ændringsforslag 2433
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Når en medlemsstat anmoder andre medlemsstater om ***solidaritetsstøtte*** med henblik på at få hjælp til at ***håndtere migrationssituationen på dens område for at undgå*** et migrationspres, underretter den Kommissionen om denne anmodning.	1. Når en medlemsstat anmoder andre medlemsstater om ***støtte*** med henblik på at få hjælp til at ***afbøde*** et migrationspres, underretter den ***Rådet og*** Kommissionen om denne anmodning.

Or. en

Ændringsforslag 2434
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. En medlemsstat kan nægte at deltage i omfordelingsforanstaltninger. I så fald gennemfører den andre solidaritetsforanstaltninger.

Or. fr

Ændringsforslag 2435
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. En medlemsstat kan til enhver tid som reaktion på en medlemsstats anmodning om ***solidaritetsstøtte*** eller på eget initiativ, herunder efter aftale med en anden medlemsstat, yde bidrag ved hjælp af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, til fordel for den berørte medlemsstat og med dennes accept. De i artikel 45, litra d), omhandlede bidrag skal ***være i overensstemmelse med målsætningerne i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden]***.	2. En medlemsstat kan til enhver tid som reaktion på en medlemsstats anmodning om ***frivillig støtte*** eller på eget initiativ, herunder efter aftale med en anden medlemsstat ***og i givet fald et partnertredjeland, som er vært for modtagelsescentre***, yde bidrag ved hjælp af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, til fordel for den berørte medlemsstat og med dennes accept. De i artikel 45, litra d), omhandlede bidrag skal ***have til formål at mindske migrationspres og ulovlig indrejse til en medlemsstats territorium***.

Or. en

Ændringsforslag 2436
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Birgit Sippel, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. En medlemsstat kan til enhver tid ***som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, herunder efter aftale med en anden medlemsstat, yde bidrag ved hjælp af de foranstaltninger, der er omhandlet*** i artikel ***45, til fordel for den berørte medlemsstat og med dennes accept. De i artikel 45, litra d), omhandlede bidrag skal være i overensstemmelse med målsætningerne i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden]***.	2. En medlemsstat kan til enhver tid ***beslutte at flytte personer, som er omfattet af international beskyttelse, i situationer, hvor der ikke er noget migrationspres, og hvor den mekanisme, som er fastsat i artikel 51-53, ikke kan anvendes. I så fald skal den straks underrette Kommissionen***.

Or. en

Ændringsforslag 2437
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. En medlemsstat kan til enhver tid som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, herunder efter aftale med en anden medlemsstat, yde bidrag ved hjælp af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, til fordel for den berørte medlemsstat og med dennes accept. ***De i artikel 45, litra d), omhandlede bidrag skal være i overensstemmelse med målsætningerne i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden].***	2. En medlemsstat kan til enhver tid som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, herunder efter aftale med en anden medlemsstat, yde bidrag ved hjælp af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 45, til fordel for den berørte medlemsstat og med dennes accept.

Or. en

Ændringsforslag 2438
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Birgit Sippel, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstater, der har ydet eller planlægger at yde solidaritetsbidrag som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, underretter Kommissionen herom ved at udfylde modellen til solidaritetsstøtteplan i bilag IV. Solidaritetsstøtteplanen skal efter omstændighederne indeholde kontrollerbare oplysninger, herunder om omfanget og arten af foranstaltningerne og deres gennemførelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2439
Nicolaus Fest, Jaak Madison, Bernhard Zimniok, Gunnar Beck, Tom Vandendriessche, Peter Kofod, Roman Haider, Georg Mayer, Harald Vilimsky, Laura Huhtasaari, Philippe Olivier

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstater, der har ydet eller planlægger at yde ***solidaritetsbidrag*** som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, underretter Kommissionen herom ***ved at udfylde modellen til solidaritetsstøtteplan i bilag IV. Solidaritetsstøtteplanen skal efter omstændighederne indeholde kontrollerbare oplysninger, herunder om omfanget og arten af foranstaltningerne og deres gennemførelse.***	3. Medlemsstater, der har ydet eller planlægger at yde ***bidrag*** som reaktion på en medlemsstats anmodning om solidaritetsstøtte eller på eget initiativ, underretter Kommissionen herom.

Or. en

Ændringsforslag 2440
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstater, der har ydet eller planlægger at yde ***solidaritetsbidrag*** som reaktion på en medlemsstats anmodning om ***solidaritetsstøtte*** eller på eget initiativ, underretter Kommissionen herom ved at udfylde modellen til ***solidaritetsstøtteplan*** i bilag IV. ***Solidaritetsstøtteplanen*** skal efter omstændighederne indeholde kontrollerbare oplysninger, herunder om omfanget og arten af foranstaltningerne og deres gennemførelse.	3. Medlemsstater, der har ydet eller planlægger at yde ***frivillige bidrag*** som reaktion på en medlemsstats anmodning om ***frivillig støtte*** eller på eget initiativ, underretter ***Rådet og*** Kommissionen herom ved at udfylde modellen til ***planer for frivillige bidrag*** i bilag IV. ***Planen for frivillige bidrag*** skal efter omstændighederne indeholde kontrollerbare oplysninger, herunder om omfanget og arten af foranstaltningerne og

deres gennemførelse.

Or. en

Ændringsforslag 2441
Lukas Mandl

Forslag til forordning
Artikel 56 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 56a
	Overtagelse af ansvaret for beskyttelse
	1. En medlemsstat kan overtage ansvaret for beskyttelse ved at hjælpe en tredjelandsstatsborger og/eller statsløs i et relevant tredjeland, som sandsynligvis vil have behov for beskyttelse efter henvisning fra De forenede Nationers Højkommissariat for Flygtninge (UNHCR) eller i givet fald Den Europæiske Unions Asylagentur.
	2. Foranstaltninger truffet af en medlemsstat, der overtager ansvaret for beskyttelse, som opfylder de overordnede mål for denne artikel, udgør solidaritetsbidrag som omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra e).
	3. Kommissionen foretager en behovsvurdering vedrørende overtagelse af ansvaret for beskyttelse i rapporten om migrationspres i henhold til artikel 51, idet den fastlægger kriterier for, hvilke tredjelandsstatsborgere og/eller statsløse eller grupper af disse der er berettiget til overtagelse af ansvaret for beskyttelse, herunder de nationaliteter og tredjelande, hvor overtagelse af ansvaret for beskyttelse kan forekomme.
	4. Når Kommissionen fastlægger kriterierne for berettigelse, tager den hensyn til
	a) tredjelande, som med størst

sandsynlighed vil være oprindelseslandet for eventuel videre rejse til den medlemsstat, der er udsat for migrationspres

b) nationaliteterne for de ti største grupper af førstegangsansøgere om international beskyttelse i den medlemsstat, der er udsat for migrationspres.

5. Overtagelse af ansvaret for beskyttelse skal omfatte foranstaltninger på området for grundlæggende pleje, bolig, lægehjælp, økonomiske bidrag og eventuelle andre foranstaltninger, der bidrager til at sikre holdbare løsninger for personerne med behov for beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 2442
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 56 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 56a
	Støtte fra EU-organer, -kontorer og -agenturer
	1. De EU-organer, -kontorer og -agenturer, der opererer på området for asyl og migrationsstyring, skal inden for deres respektive ansvarsområder yde stærk støtte til medlemsstaterne og Kommissionen med henblik på at sikre korrekt gennemførelse og anvendelse af denne forordning.
	Med henblik på første afsnit kan de i forordningen omhandlede EU-organer, -kontorer og -agenturer bistå nationale myndigheder med analyser, ekspertise og praktisk støtte.

	2. På anmodning fra en medlemsstat kan et EU-organ, -kontor eller -agentur yde medlemsstaten støtte. Kommissionen eller et EU-organ, -kontor eller -agentur kan på eget initiativ foreslå at yde støtte til en bestemt medlemsstat. Hvis Kommissionen eller et EU-organ, -kontor eller -agentur foreslår, at der ydes støtte til en medlemsstat, skal den pågældende medlemsstat tage behørigt hensyn til forslaget. Den pågældende medlemsstat kan vælge at godkende, ændre eller afvise forslaget. Medlemsstaten meddeler rettidigt Kommissionen sin begrundede beslutning om godkendelse, ændring eller afvisning af forslaget.

Or. en

Ændringsforslag 2443
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 57

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2444
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Procedure forud for omfordeling	Procedure forud for omfordeling ***til et modtagelsescenter i et partnertredjeland***

Or. en

Ændringsforslag 2445
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Proceduren i denne artikel finder anvendelse på***:***	1. Proceduren i denne artikel finder anvendelse på ***personer, som er omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra c). Omfordeling i henhold til denne artikel bør altid være frivillig for den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, og kan kun vedrøre personer, som allerede er indrømmet international beskyttelse. I tilfælde af en sikkerhedsrisiko på noget som helst tidspunkt i omfordelingsprocessen kan den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, til enhver tid nægte at modtage den pågældende person.***

Or. en

Ændringsforslag 2446
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) personer som omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c), og i artikel 45, stk. 2, litra a)	***udgår***

Or. en

Begrundelse

I betragtning af den nye procedure, der er omhandlet i ændringsforslagene til artikel 14 og 45, finder denne procedure kun anvendelse på personer, som er omfattet af international beskyttelse, jf. artikel 51, stk. 3.

Ændringsforslag 2447
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) personer som omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a) og c)***, og i artikel 45, stk. 2, litra a)***	*a)* personer som omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra a)***, aa)*** og c)

Or. en

Ændringsforslag 2448
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) personer som omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra b), efter at den i artikel 55, stk. 2, omhandlede periode er udløbet, og i artikel 45, stk. 2, litra b).	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2449
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) personer som omhandlet i artikel 45, stk. 1, litra b), efter at den i artikel 55, stk. 2, omhandlede periode er udløbet, og i artikel 45, stk. 2, litra b).	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2450
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) personer som omhandlet i artikel ***45, stk. 1, litra b), efter at den i artikel 55, stk. 2, omhandlede periode er udløbet, og i artikel 45, stk. 2, litra b).***	*b)* personer som omhandlet i artikel ***51, stk. 3, litra b), nr. ii) b)***

Or. en

Ændringsforslag 2451
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden i den pågældende medlemsstat. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat ikke proceduren i denne artikel og, hvis det er relevant, udelukker den vedkommende fra den i artikel 49, stk. 2, omhandlede liste.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2452
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden i den pågældende medlemsstat. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat ikke proceduren i denne artikel og, hvis det er relevant, udelukker den vedkommende fra den i artikel 49, stk. 2, omhandlede liste.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2453
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden i den pågældende medlemsstat. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale	2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden i den pågældende medlemsstat. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale

sikkerhed eller den offentlige orden, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat ikke proceduren i denne artikel ***og, hvis det er relevant, udelukker den vedkommende fra den i artikel 49, stk. 2, omhandlede liste***.	sikkerhed eller den offentlige orden, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat ikke proceduren i denne artikel.

Or. en

Ændringsforslag 2454
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden i ***den pågældende medlemsstat***. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, ***anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat ikke proceduren i denne artikel og, hvis det er relevant, udelukker den vedkommende fra den i artikel 49, stk. 2, omhandlede liste***.	2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden i ***det partnertredjeland, som stiller modtagelsescentre til rådighed***. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, ***forsøger den medlemsstat, der planlægger at foretage omfordelingen til et partnertredjelands modtagelsescenter, i stedet at sende ansøgeren tilbage til vedkommendes oprindelsesland***.

Or. en

Ændringsforslag 2455
Lena Düpont

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden i den pågældende medlemsstat. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat ikke proceduren i denne artikel og, hvis det er relevant, udelukker den vedkommende fra den i artikel 49, stk. 2, omhandlede liste.	2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende ***og den bidragende*** medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden i den pågældende medlemsstat. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat ikke proceduren i denne artikel og, hvis det er relevant, udelukker den vedkommende fra den i artikel 49, stk. 2, omhandlede liste.

Or. en

Ændringsforslag 2456
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed ***eller den offentlige orden*** i den pågældende medlemsstat. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed ***eller den offentlige orden***, ***anvender*** den solidaritetsmodtagende medlemsstat ***ikke proceduren i denne artikel og, hvis det er relevant,*** udelukker ***den*** vedkommende fra ***den i artikel 49, stk. 2, omhandlede liste***.	2. Før proceduren i denne artikel anvendes, sikrer den solidaritetsmodtagende medlemsstat sig, at der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en ***særskilt og særlig*** trussel mod den nationale sikkerhed i den pågældende medlemsstat***, jf. den procedure, som er fastsat i artikel 14, stk. 3***. Hvis der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed, udelukker den solidaritetsmodtagende medlemsstat vedkommende fra ***at blive omfordelt***.

Or. en

Ændringsforslag 2457
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling. Hvis den pågældende person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse, tager medlemsstaten hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. Hvis en person, der er blevet udpeget med henblik på omfordeling, er blevet indrømmet international beskyttelse, omfordeles vedkommende først efter skriftligt at have indvilliget i at blive omfordelt.	***udgår***
Hvis der foretages omfordeling i henhold til artikel 49, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat den liste, der er udarbejdet af Asylagenturet og Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning, jf. artikel 49, stk. 2.	
Første afsnit finder ikke anvendelse på ansøgere, for hvem den solidaritetsmodtagende medlemsstat kan fastslås som værende den ansvarlige medlemsstat i henhold til kriterierne i artikel 15-20 og artikel 24, bortset fra artikel 15, stk. 5. Disse ansøgere kan ikke komme i betragtning til omfordeling.	

Or. en

Ændringsforslag 2458

Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling.*** Hvis den ***pågældende*** person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse, tager medlemsstaten hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. Hvis en person, der er blevet udpeget med henblik på omfordeling, er blevet indrømmet international beskyttelse, omfordeles vedkommende først efter skriftligt at have indvilliget i at blive omfordelt.	3. Hvis den person***, der skal omfordeles,*** ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse, tager medlemsstaten hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. ***Ansøgeren skal informeres og høres fuldt ud i proceduren for påvisning af relevante forbindelser og har ret til at anfægte afgørelser. Hvis der findes relevante forbindelser som defineret i denne forordning i mere end én medlemsstat, skal ansøgeren kunne beslutte, hvilken medlemsstat vedkommende vil overføres til.*** Hvis en person, der er blevet udpeget med henblik på omfordeling, er blevet indrømmet international beskyttelse, omfordeles vedkommende først efter skriftligt at have indvilliget i at blive omfordelt.

Or. en

Ændringsforslag 2459
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari, Peter Kofod

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling. Hvis den pågældende person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse, tager ***medlemsstaten*** hensyn til	3. Hvis der skal foretages omfordeling ***til partnertredjelandes modtagelsescentre***, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling ***til disse centre***. Hvis den pågældende person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse,

eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og ***den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling***. ***Hvis en*** person, der er ***blevet udpeget med henblik på omfordeling, er*** blevet indrømmet international beskyttelse, omfordeles ***vedkommende først efter skriftligt at have indvilliget i at blive omfordelt***.	tager ***det partnertredjeland, der er vært, efter aftale med en eller flere medlemsstater*** hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og ***kulturen, sproget og religionen i det partnerland, som stiller kapacitet til rådighed i modtagelsescentre***. ***Ved anvendelsen af denne forordning har kun medlemsstater kompetence til at beslutte, om der kræves samtykke fra den*** person, der er blevet indrømmet international beskyttelse***, og som skal*** omfordeles ***til et tredjelands modtagelsescenter, og til om nødvendigt at lovgive om dette***.
	Or. en

Ændringsforslag 2460
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling. ***Hvis den pågældende person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse,*** tager medlemsstaten hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. Hvis ***en person, der er blevet udpeget med henblik på omfordeling, er blevet indrømmet international beskyttelse,*** omfordeles vedkommende først efter skriftligt at have indvilliget i at blive omfordelt.	3. Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling. Medlemsstaten tager hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. ***Ansøgeren skal informeres og høres i proceduren for påvisning af relevante forbindelser, have mulighed for at fremlægge relevante oplysninger og dokumentation og have ret til at gøre indsigelse mod enhver kategorisering.*** Hvis ***der findes relevante forbindelser i mere end én medlemsstat, har ansøgerens valg forrang. Hvis der ikke kan påvises nogen relevante forbindelser, finder proceduren i artikel 23b anvendelse.*** Vedkommende omfordeles først efter skriftligt at have

indvilliget i at blive omfordelt.

Or. en

Ændringsforslag 2461
Nicolaus Fest, Jaak Madison, Bernhard Zimniok, Gunnar Beck, Tom Vandendriessche, Peter Kofod, Roman Haider, Georg Mayer, Harald Vilimsky, Laura Huhtasaari, Philippe Olivier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling. Hvis den pågældende person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse, tager medlemsstaten hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. ***Hvis en person, der er blevet udpeget med henblik på omfordeling, er blevet indrømmet international beskyttelse, omfordeles vedkommende først efter skriftligt at have indvilliget i at blive omfordelt.***	3. Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling. Hvis den pågældende person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse, tager medlemsstaten hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling.

Or. en

Ændringsforslag 2462
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem	3. Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem

der kan være genstand for omfordeling. Hvis den pågældende person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse, tager medlemsstaten hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. Hvis en person, der er blevet udpeget med henblik på omfordeling, er blevet indrømmet international beskyttelse, omfordeles vedkommende først efter skriftligt at have indvilliget i at blive omfordelt.

der kan være genstand for omfordeling. Hvis den pågældende person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse, tager medlemsstaten hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling***, herunder de kriterier, der henvises til i kapitel II, del III***.

Hvis en person, der er blevet udpeget med henblik på omfordeling, er blevet indrømmet international beskyttelse, omfordeles vedkommende først efter skriftligt at have indvilliget i at blive omfordelt.

Or. en

Ændringsforslag 2463
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling. ***Hvis den pågældende person ansøger om eller er blevet indrømmet international beskyttelse, tager medlemsstaten hensyn til eventuelle relevante forbindelser mellem den pågældende person og den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. Hvis en person, der er blevet udpeget med henblik på omfordeling, er blevet indrømmet international beskyttelse,*** omfordeles ***vedkommende*** først efter skriftligt ***at have*** indvilliget i ***at blive omfordelt***.	3. ***Der kan kun blive tale om omfordeling, hvis den pågældende person allerede er blevet indrømmet international beskyttelse.*** Hvis der skal foretages omfordeling, udpeger den solidaritetsmodtagende medlemsstat, hvem der kan være genstand for omfordeling. ***Den pågældende person*** omfordeles først***,*** efter ***vedkommende og den bidragende medlemsstat*** skriftligt ***har*** indvilliget i ***omfordelingen***.

Or. en

Ændringsforslag 2464
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis der foretages omfordeling i henhold til artikel 49, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat den liste, der er udarbejdet af Asylagenturet og Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning, jf. artikel 49, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2465
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis der foretages omfordeling i henhold til artikel 49, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat den liste, der er udarbejdet af Asylagenturet og Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning, jf. artikel 49, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2466
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning

Artikel 57 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis der foretages omfordeling ***i henhold til artikel 49***, ***anvender*** den solidaritetsmodtagende medlemsstat ***den liste, der er udarbejdet af Asylagenturet og Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning***, jf. artikel ***49, stk. 2***.	Hvis der foretages omfordeling, ***bør EU's omfordelingskoordinator understøtte de omfordelingsaktiviteter, der udføres fra*** den solidaritetsmodtagende medlemsstat ***til den bidragende medlemsstat, som varetager deres forpligtelser***, jf. artikel ***13a, litra d)***.

Or. en

Ændringsforslag 2467
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis der foretages omfordeling ***i henhold til artikel 49***, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat den liste, der er udarbejdet af Asylagenturet og Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning, jf. artikel 49, stk. 2.	Hvis der foretages omfordeling ***til modtagelsescentre i tredjelande***, anvender den solidaritetsmodtagende medlemsstat den liste, der er udarbejdet af Asylagenturet og Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning, jf. artikel 49, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 2468
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Første afsnit finder ikke anvendelse på ansøgere, for hvem den solidaritetsmodtagende medlemsstat kan fastslås som værende den ansvarlige medlemsstat i henhold til kriterierne i artikel 15-20 og artikel 24, bortset fra	***udgår***

artikel 15, stk. 5. Disse ansøgere kan ikke komme i betragtning til omfordeling.

Or. en

Ændringsforslag 2469
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Første afsnit finder ikke anvendelse på ansøgere, for hvem den solidaritetsmodtagende medlemsstat kan fastslås som værende den ansvarlige medlemsstat i henhold til kriterierne i artikel 15-20 og artikel 24, bortset fra artikel 15, stk. 5. Disse ansøgere kan ikke komme i betragtning til omfordeling.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2470
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Første afsnit finder ikke anvendelse på ansøgere, for hvem den solidaritetsmodtagende medlemsstat kan fastslås som værende den ansvarlige medlemsstat i henhold til kriterierne i artikel 15-20 og artikel 24, bortset fra artikel 15, stk. 5. Disse ansøgere kan ikke komme i betragtning til omfordeling.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2471
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Første afsnit finder ikke anvendelse på ansøgere, for hvem den solidaritetsmodtagende medlemsstat kan fastslås som værende den ansvarlige medlemsstat i henhold til kriterierne i artikel 15-20 og artikel 24, bortset fra artikel 15, stk. 5. Disse ansøgere kan ikke komme i betragtning til omfordeling.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2472
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Første afsnit finder ikke anvendelse på ansøgere, for hvem den solidaritetsmodtagende medlemsstat ***kan*** fastslås som værende den ansvarlige medlemsstat i henhold til kriterierne i artikel 15-20 og artikel 24, bortset fra artikel 15, stk. 5. Disse ansøgere kan ikke komme i betragtning til omfordeling.	Første afsnit finder ikke anvendelse på ansøgere, for hvem den solidaritetsmodtagende medlemsstat ***med størst sandsynlighed*** fastslås som værende den ansvarlige medlemsstat i henhold til kriterierne i artikel 15-20 og artikel 24, bortset fra artikel 15, stk. 5. Disse ansøgere kan ikke komme i betragtning til omfordeling.

Or. en

Ændringsforslag 2473
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Hver medlemsstat opretter en database over anmodningerne fra personer, som er omfattet af international beskyttelse, har haft lovligt ophold på medlemsstatens område i mindre end to år og har givet udtryk for, at de er indstillet på at blive omfordelt til en anden medlemsstat. Enhver person, som er omfattet af international beskyttelse, kan vælge op til to foretrukne medlemsstater, som vedkommende kan omfordeles til. Hver medlemsstat ajourfører regelmæssigt den i dette stykke omhandlede database.

Or. en

Ændringsforslag 2474
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3b. Ved en gennemførelsesretsakt fastsætter Kommissionen ensartede kriterier for medlemsstaternes indsamling, opbevaring og sletning af de i stk. 1 omhandlede oplysninger, ligesom den fastlægger de organisatoriske og praktiske foranstaltninger til gennemførelse af omfordeling.

Or. en

Ændringsforslag 2475
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier

Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 3 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3c. Når den solidaritetsmodtagende medlemsstat gennemfører solidaritetsforanstaltningerne i henhold til artikel 53, stk. 3, informerer den straks om aktiveringen af omfordelingsproceduren over for de personer, der er omfattet af international beskyttelse, og som er registreret i den i stk. 1 omhandlede database, på grundlag af den kronologiske registreringsrækkefølge. Medlemsstaterne tager hensyn til de præferencer, som den person, der er blevet indrømmet international beskyttelse, har givet udtryk for. Personer, der potentielt kan blive genstand for omfordeling, skal give deres samtykke til at blive omfordelt inden for syv dage, efter de er blevet informeret om det. Ellers kan de ikke komme i betragtning til omfordeling. Den solidaritetsmodtagende medlemsstat udpeger et antal personer, der potentielt kan blive genstand for omfordeling, som svarer til det antal, som Kommissionen har fastsat ved en gennemførelsesretsakt i henhold til artikel 53.

Or. en

Ændringsforslag 2476
Jadwiga Wiśniewska, Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa
for EKR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når fristen i artikel 55, stk. 2,	***udgår***

udløber, meddeler den solidaritetsmodtagende medlemsstat straks den medlemsstat, der overtager tilbagesendelsen, at proceduren i stk. 5-10 skal anvendes i forbindelse med de berørte tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.

Or. pl

Ændringsforslag 2477
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når fristen i artikel 55, stk. 2, udløber, meddeler den solidaritetsmodtagende medlemsstat straks den medlemsstat, der overtager tilbagesendelsen, at proceduren i stk. 5-10 skal anvendes i forbindelse med de berørte tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2478
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når fristen i artikel 55, stk. 2, udløber, meddeler den solidaritetsmodtagende medlemsstat straks den medlemsstat, der overtager tilbagesendelsen, at proceduren i stk. 5-10	***udgår***

skal anvendes i forbindelse med de berørte tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.

Or. en

Ændringsforslag 2479
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når fristen i artikel 55, stk. 2, udløber, meddeler den solidaritetsmodtagende medlemsstat straks den medlemsstat, der overtager tilbagesendelsen, at proceduren i stk. 5-10 skal anvendes i forbindelse med de berørte tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2480
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når fristen i artikel 55, stk. 2, udløber, meddeler den solidaritetsmodtagende medlemsstat straks den medlemsstat, der overtager tilbagesendelsen, at proceduren i stk. 5-10 skal anvendes i forbindelse med de berørte tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2481
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når fristen i artikel 55, stk. 2, udløber, meddeler den solidaritetsmodtagende medlemsstat straks den medlemsstat, der overtager tilbagesendelsen, at proceduren i stk. 5-10 skal anvendes i forbindelse med de berørte tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2482
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Den solidaritetsmodtagende medlemsstat forelægger hurtigst muligt den medlemsstat, ***hvortil der sker*** omfordeling, alle relevante oplysninger og dokumenter vedrørende den i stk. 2 og 3 omhandlede person.	5. Den solidaritetsmodtagende medlemsstat forelægger hurtigst muligt den medlemsstat, ***der tilrettelægger*** omfordeling ***til et partnertredjelands modtagelsescenter***, alle relevante oplysninger og dokumenter vedrørende den i stk. 2 og 3 omhandlede person.

Or. en

Ændringsforslag 2483
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Den solidaritetsmodtagende medlemsstat forelægger hurtigst muligt den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, alle relevante oplysninger og dokumenter vedrørende den i stk. 2 ***og 3*** omhandlede person.	5. Den solidaritetsmodtagende medlemsstat forelægger hurtigst muligt den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, alle relevante oplysninger og dokumenter vedrørende den i stk. 2 omhandlede person.

Or. en

Ændringsforslag 2484
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, behandler de oplysninger, der er forelagt af den solidaritetsmodtagende medlemsstat i henhold til stk. 5, og kontrollerer. at der ikke er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2485
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, behandler de oplysninger, der er forelagt af den solidaritetsmodtagende medlemsstat i	***udgår***

henhold til stk. 5, og kontrollerer. at der ikke er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden.

Or. en

Ændringsforslag 2486
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, behandler de oplysninger, der er forelagt af den solidaritetsmodtagende medlemsstat i henhold til stk. 5, og kontrollerer. at der ikke er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2487
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den medlemsstat, ***hvortil der sker*** omfordeling, behandler de oplysninger, der er forelagt af den solidaritetsmodtagende medlemsstat i henhold til stk. 5, og kontrollerer. at der ikke er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden.	6. Den medlemsstat, ***der tilrettelægger*** omfordeling ***til et partnertredjelands modtagelsescenter***, behandler de oplysninger, der er forelagt af den solidaritetsmodtagende medlemsstat, og kontrollerer, at der ikke er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale

	sikkerhed eller den offentlige orden ***i partnertredjelandet***. ***Hvis det påvises, at personen udgør en trussel, skal vedkommende straks sendes tilbage til sit oprindelsesland.***

Or. en

Ændringsforslag 2488
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, behandler de oplysninger, der er forelagt af den solidaritetsmodtagende medlemsstat i henhold til stk. 5, og kontrollerer. at der ikke er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden.	6. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, behandler de oplysninger, der er forelagt af den solidaritetsmodtagende medlemsstat i henhold til stk. 5, og kontrollerer, at der ikke er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden ***eller for hele EU***. ***I den forbindelse kan medlemsstaten afholde en personlig samtale forud for omfordelingen, hvis der opstår et sikkerhedsproblem vedrørende den pågældende person.***

Or. en

Ændringsforslag 2489
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Hvis der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den	***udgår***

nationale sikkerhed eller den offentlige orden, bekræfter medlemsstater, hvortil der sker omfordeling, inden for en uge, at den vil overtage vedkommende.

Hvis det ved kontrollen bekræftes, at der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, meddeler den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, inden for en uge den solidaritetsmodtagende medlemsstat karakteren af indberetningen i en relevant database og de elementer, der ligger til grund herfor. I sådanne tilfælde finder omfordelingen af den pågældende person ikke sted.

Hvis det i særlige tilfælde kan påvises, at behandlingen af oplysningerne er særlig kompliceret, eller at der er behov for at kontrollere et stort antal sager på det givne tidspunkt, kan den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, svare efter den i første og andet afsnit fastsatte frist på en uge, dog under alle omstændigheder inden for to uger. I sådanne tilfælde meddeler den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, inden for den oprindelige frist på en uge den solidaritetsmodtagende medlemsstat sin beslutning om at udsætte svarfristen.

Er der ikke givet et svar inden for fristen på en uge, jf. første og andet afsnit, eller på to uger, jf. tredje afsnit, betragtes dette som en bekræftelse af, at oplysningerne er modtaget, og indebærer en pligt til at overtage personen, herunder en pligt til at træffe passende foranstaltninger med henblik på den pågældendes ankomst.

Or. en

Ændringsforslag 2490
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. ***Hvis der ikke er nogen rimelig grund til at anse*** den pågældende person ***for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden,*** bekræfter ***medlemsstater***, hvortil der sker omfordeling, inden for en uge, at den vil overtage ***vedkommende***.	7. ***Medlemsstaten***, hvortil der sker omfordeling, bekræfter inden for en uge, at den vil overtage den pågældende person.

Or. en

Ændringsforslag 2491
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Hvis der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, bekræfter ***medlemsstater***, hvortil der sker omfordeling, inden for en uge, at den vil overtage vedkommende.	7. Hvis der ikke er nogen rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, bekræfter ***medlemsstaten, der tilrettelægger omfordeling***, inden for en uge, at den vil overtage vedkommende ***i et partnertredjelands modtagelsescenter***.

Or. en

Ændringsforslag 2492
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Hvis der ***ikke*** er ***nogen rimelig grund til at anse den pågældende person***	7. Hvis der er ***familie og andre relevante forbindelser***, bekræfter

for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, bekræfter ***medlemsstater***, hvortil der sker omfordeling, inden for en uge, at den vil overtage vedkommende.	***medlemsstaten***, hvortil der sker omfordeling, inden for en uge, at den vil overtage vedkommende.

Or. en

Ændringsforslag 2493
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis det ved kontrollen bekræftes, at der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, meddeler den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, inden for en uge den solidaritetsmodtagende medlemsstat karakteren af indberetningen i en relevant database og de elementer, der ligger til grund herfor. I sådanne tilfælde finder omfordelingen af den pågældende person ikke sted.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2494
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis det ved kontrollen bekræftes, at der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller	***udgår***

den offentlige orden, meddeler den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, inden for en uge den solidaritetsmodtagende medlemsstat karakteren af indberetningen i en relevant database og de elementer, der ligger til grund herfor. I sådanne tilfælde finder omfordelingen af den pågældende person ikke sted.

Or. en

Ændringsforslag 2495
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis det ved kontrollen bekræftes, at der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod ***den nationale sikkerhed eller den*** offentlige orden, ***meddeler*** den medlemsstat, ***hvortil der sker*** omfordeling, ***inden for en uge den solidaritetsmodtagende medlemsstat karakteren af indberetningen i en relevant database og de elementer, der ligger til grund herfor. I sådanne tilfælde finder omfordelingen af*** den pågældende person ***ikke sted***.	Hvis det ved kontrollen bekræftes, at der er rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod ***det partnertredjeland, der er vært for modtagelsen, eller dettes*** offentlige orden, ***forbereder*** den medlemsstat, ***som har til opgave at tilrettelægge*** omfordeling, ***straks tilbagesendelsen af*** den pågældende person ***til dennes oprindelsesland***.

Or. en

Ændringsforslag 2496
Jadwiga Wiśniewska, Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa
for EKR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis det ved kontrollen bekræftes, at der er	Hvis det ved kontrollen bekræftes, at der er

rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, meddeler den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, inden for en ***uge*** den solidaritetsmodtagende medlemsstat karakteren af indberetningen i en relevant database og de elementer, der ligger til grund herfor. I sådanne tilfælde finder omfordelingen af den pågældende person ikke sted.	rimelig grund til at anse den pågældende person for at udgøre en trussel mod den nationale sikkerhed eller den offentlige orden, meddeler den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, inden for en ***måned*** den solidaritetsmodtagende medlemsstat karakteren af indberetningen i en relevant database og de elementer, der ligger til grund herfor. I sådanne tilfælde finder omfordelingen af den pågældende person ikke sted.

Or. pl

Ændringsforslag 2497
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis det i særlige tilfælde kan påvises, at behandlingen af oplysningerne er særlig kompliceret, eller at der er behov for at kontrollere et stort antal sager på det givne tidspunkt, kan den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, svare efter den i første og andet afsnit fastsatte frist på en uge, dog under alle omstændigheder inden for to uger. I sådanne tilfælde meddeler den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, inden for den oprindelige frist på en uge den solidaritetsmodtagende medlemsstat sin beslutning om at udsætte svarfristen.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2498
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis det i særlige tilfælde kan påvises, at behandlingen af oplysningerne er særlig kompliceret, eller at der er behov for at kontrollere et stort antal sager på det givne tidspunkt, kan den medlemsstat, ***hvortil der sker*** omfordeling, svare efter den i første og andet afsnit fastsatte frist på en uge, dog under alle omstændigheder inden for to uger. I sådanne tilfælde meddeler den medlemsstat, ***hvortil der sker*** omfordeling, inden for den oprindelige frist på en uge den solidaritetsmodtagende medlemsstat sin beslutning ***om at udsætte svarfristen***.	Hvis det i særlige tilfælde kan påvises, at behandlingen af oplysningerne er særlig kompliceret, eller at der er behov for at kontrollere et stort antal sager på det givne tidspunkt, kan den medlemsstat, ***der tilrettelægger*** omfordeling ***til et partnertredjelands modtagelsescenter***, svare efter den i første og andet afsnit fastsatte frist på en uge, dog under alle omstændigheder inden for to uger. I sådanne tilfælde meddeler den medlemsstat, ***der tilrettelægger*** omfordeling ***til et partnertredjelands modtagelsescenter***, inden for den oprindelige frist på en uge den solidaritetsmodtagende medlemsstat sin beslutning.

Or. en

Ændringsforslag 2499
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 7 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Er der ikke givet et svar inden for fristen på en uge, jf. første og andet afsnit, eller på to uger, jf. tredje afsnit, betragtes dette som en bekræftelse af, at oplysningerne er modtaget, og indebærer en pligt til at overtage personen, herunder en pligt til at træffe passende foranstaltninger med henblik på den pågældendes ankomst.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2500
Charlie Weimers

Forslag til forordning

Artikel 57 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Den solidaritetsmodtagende medlemsstat træffer afgørelse om overførsel senest en uge efter bekræftelsen fra den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. Den underretter skriftligt og snarest muligt den berørte person om afgørelsen om at overføre vedkommende til den pågældende medlemsstat.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2501
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Den solidaritetsmodtagende medlemsstat træffer afgørelse om overførsel senest en uge efter bekræftelsen fra den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. Den underretter skriftligt og snarest muligt den berørte person om afgørelsen om at overføre vedkommende til den pågældende medlemsstat.	8. Den solidaritetsmodtagende medlemsstat træffer afgørelse om overførsel senest en uge efter bekræftelsen fra den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling. Den underretter skriftligt og snarest muligt ***– senest 48 timer før overførslen –*** den berørte person om afgørelsen om at overføre vedkommende til den pågældende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 2502
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

9. Overførslen af ***den berørte*** person fra ***den solidaritetsmodtagende*** medlemsstat til ***den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling,*** sker i overensstemmelse med den ***solidaritetsmodtagende medlemsstats nationale lovgivning efter samråd med de berørte medlemsstater, så snart det er praktisk muligt og senest fire uger efter bekræftelsen fra den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling,, eller efter at der er truffet en endelig afgørelse om en klage over eller en appel af en afgørelse om overførsel, hvis dette tillægges opsættende virkning, jf. artikel 33, stk. 3***.	9. Overførslen af ***en*** person fra ***en*** medlemsstat til ***et partnertredjelands modtagelsescenter*** sker i overensstemmelse med den ***relevante bilaterale eller multilaterale aftale med det pågældende tredjeland***.
	Or. en

Ændringsforslag 2503
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. Artikel 32, stk. 3, 4 og 5, artikel 33, artikel 34, artikel 35, stk. 1 og 3, artikel 36, stk. 2 og 3, artikel 37 og artikel 39 finder tilsvarende anvendelse på overførsel med henblik på omfordeling.	10. Artikel 32, stk. 3, 4 og 5, artikel 33, artikel 34, artikel 35, stk. 1 og 3, artikel 36, stk. 2 og 3, artikel 37 og artikel 39 finder tilsvarende anvendelse på overførsel med henblik på omfordeling ***til modtagelsescentre i partnertredjelande***.
	Or. en

Ændringsforslag 2504
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11. Kommissionen vedtager ved hjælp af gennemførelsesretsakter ensartede	11. ***Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i***

betingelser for ***udarbejdelse og*** indgivelse af oplysninger og dokumenter med henblik på omfordeling. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 67, stk. 2.	***overensstemmelse med artikel 68 for så vidt angår betingelser for udarbejdelse af oplysninger og dokumenter med henblik på omfordeling. Ved udøvelsen af sine beføjelser rådfører Kommissionen sig hos Asylagenturet og EU's omfordelingskoordinator.*** Kommissionen vedtager ved hjælp af gennemførelsesretsakter ensartede ***procedurer*** for indgivelse af oplysninger og dokumenter med henblik på omfordeling. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 67, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 2505
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11. Kommissionen vedtager ved hjælp af gennemførelsesretsakter ensartede betingelser for udarbejdelse og indgivelse af oplysninger og dokumenter med henblik på omfordeling. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter ***undersøgelsesproceduren, jf.*** artikel ***67, stk. 2***.	11. ***Medlemsstaterne anvender det fælles sikrede system til elektronisk overførsel og kommunikation, når de foretager omfordelinger.*** Kommissionen vedtager ved hjælp af gennemførelsesretsakter ensartede betingelser for udarbejdelse og indgivelse af oplysninger og dokumenter med henblik på omfordeling. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter artikel ***40a***.

Or. en

Ændringsforslag 2506
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11. ***Kommissionen vedtager ved hjælp af gennemførelsesretsakter ensartede*** betingelser for udarbejdelse og indgivelse af oplysninger og dokumenter med henblik på omfordeling. ***Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 67, stk. 2.***	11. Betingelser for udarbejdelse og indgivelse af oplysninger og dokumenter med henblik på omfordeling ***fastsættes udelukkende af medlemsstaterne, så de er fuldt ud forenelige med bilaterale eller multilaterale aftaler med tredjelande, der er værter for modtagelsescentre***.

Or. en

Ændringsforslag 2507
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 58

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 58	***udgår***
Procedure efter omfordeling	
1. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, underretter den solidaritetsmodtagende medlemsstat om, at den pågældende person er vel ankommet, eller at vedkommende ikke har givet møde inden for den fastsatte frist.	
2. Hvis den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har overtaget en ansøger, for hvem der endnu ikke er fastslået en ansvarlig medlemsstat, anvender den pågældende medlemsstat procedurerne i del III, bortset fra artikel 8, stk. 2, artikel 9, stk. 1 og 2, artikel 15, stk. 5, og artikel 21, stk. 1 og 2.	
Hvis der ikke kan udpeges en ansvarlig medlemsstat, jf. første afsnit, er det den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, der er ansvarlig for behandlingen af	

ansøgningen om international beskyttelse.

Denne medlemsstat angiver i Eurodac, at den er ansvarlig, jf. artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen].

3. Hvis den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har overtaget en ansøger, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat oprindeligt var blevet udpeget som ansvarlig for på grundlag af andre end de i artikel 57, stk. 3, tredje afsnit, fastsatte kriterier, overgår ansvaret for behandlingen af ansøgningen om international beskyttelse til førstnævnte medlemsstat.

Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, angiver i Eurodac, at den er ansvarlig, jf. artikel 11, stk. 3, i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen].

4. Hvis den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har overtaget en person med international beskyttelse, indrømmer den automatisk vedkommende international beskyttelsesstatus og tager således højde for den status, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat havde indrømmet.

5. Hvis den medlemsstat, hvortil der er sker omfordeling, har overtaget en tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på dens område, finder direktiv 2008/115/EF anvendelse.

Or. en

Ændringsforslag 2508
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 58 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Procedure efter omfordeling

Procedure efter omfordeling ***til modtagelsescentre i partnertredjelande***

Or. en

Ændringsforslag 2509
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den medlemsstat, ***hvortil der sker*** omfordeling, underretter den solidaritetsmodtagende medlemsstat om, at den pågældende person er vel ankommet, eller at ***vedkommende ikke har givet møde inden for den fastsatte frist***.	1. Den medlemsstat, ***der tilrettelægger*** omfordeling ***til et modtagelsescenter i et partnertredjeland***, underretter den solidaritetsmodtagende medlemsstat om, at den pågældende person er vel ankommet, eller at ***omfordelingen til modtagelsescentret i partnertredjelandet er mislykkedes***.

Or. en

Ændringsforslag 2510
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, underretter den solidaritetsmodtagende medlemsstat om, at den pågældende person er vel ankommet, eller at vedkommende ikke har givet møde inden for den fastsatte frist.	1. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, underretter den solidaritetsmodtagende medlemsstat ***og EU's omfordelingskoordinator*** om, at den pågældende person er vel ankommet, eller at vedkommende ikke har givet møde inden for den fastsatte frist.

Or. en

Ændringsforslag 2511

Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, underretter den solidaritetsmodtagende medlemsstat om, at den pågældende person er vel ankommet, eller at vedkommende ikke har givet møde inden for den fastsatte frist.	1. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, underretter den solidaritetsmodtagende medlemsstat ***og Asylagenturet*** om, at den pågældende person er vel ankommet, eller at vedkommende ikke har givet møde inden for den fastsatte frist.

Or. en

Ændringsforslag 2512
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har overtaget en ansøger, for hvem der endnu ikke er fastslået en ansvarlig medlemsstat, anvender den pågældende medlemsstat procedurerne i del III, bortset fra artikel 8, stk. 2, artikel 9, stk. 1 og 2, artikel 15, stk. 5, og artikel 21, stk. 1 og 2. ***Hvis der ikke kan udpeges en ansvarlig medlemsstat, jf. første afsnit, er det den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, der er ansvarlig for behandlingen af ansøgningen om international beskyttelse.*** ***Denne medlemsstat angiver i Eurodac, at den er ansvarlig, jf. artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen].***	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2513
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har overtaget en ansøger, for hvem der endnu ikke er fastslået en ansvarlig medlemsstat, anvender den pågældende medlemsstat procedurerne i del III, bortset fra artikel 8, stk. 2, artikel 9, stk. 1 og 2, artikel 15, stk. 5, og artikel 21, stk. 1 og 2.	***udgår***
Hvis der ikke kan udpeges en ansvarlig medlemsstat, jf. første afsnit, er det den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, der er ansvarlig for behandlingen af ansøgningen om international beskyttelse.	
Denne medlemsstat angiver i Eurodac, at den er ansvarlig, jf. artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen].	

Or. en

Ændringsforslag 2514
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Hvis*** den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har ***overtaget en ansøger, for hvem der endnu ikke er fastslået en ansvarlig medlemsstat, anvender den pågældende medlemsstat procedurerne i del III, bortset fra artikel***	2. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har ***ansvaret for at behandle ansøgningen om international beskyttelse***.

8, stk. 2, artikel 9, stk. 1 og 2, artikel 15, stk. 5, og artikel 21, stk. 1 og 2.

Or. en

Ændringsforslag 2515
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Hvis*** den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, ***har overtaget en ansøger, for hvem der endnu ikke er fastslået en ansvarlig medlemsstat, anvender den pågældende medlemsstat procedurerne i del III, bortset fra artikel 8, stk. 2, artikel 9, stk. 1 og 2, artikel 15, stk. 5, og artikel 21, stk. 1 og 2***.	2. ***Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har ansvaret for at behandle ansøgningen om international beskyttelse.*** Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, ***angiver i Eurodac, at den er ansvarlig, jf. artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen]***.

Or. en

Ændringsforslag 2516
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis der ikke kan udpeges en ansvarlig medlemsstat, jf. første afsnit, er det den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, der er ansvarlig for behandlingen af ansøgningen om international beskyttelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2517
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis der ikke kan udpeges en ansvarlig medlemsstat, jf. første afsnit, er det den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, der er ansvarlig for behandlingen af ansøgningen om international beskyttelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2518
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, angiver i Eurodac, at den er ansvarlig, jf. artikel 11, stk. 1 og 3, i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen].

Or. en

Ændringsforslag 2519
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har overtaget en ansøger, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat oprindeligt var blevet udpeget som ansvarlig for på grundlag af	***udgår***

andre end de i artikel 57, stk. 3, tredje afsnit, fastsatte kriterier, overgår ansvaret for behandlingen af ansøgningen om international beskyttelse til førstnævnte medlemsstat.

Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, angiver i Eurodac, at den er ansvarlig, jf. artikel 11, stk. 3, i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen].

Or. en

Ændringsforslag 2520
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har overtaget en ansøger, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat oprindeligt var blevet udpeget som ansvarlig for på grundlag af andre end de i artikel 57, stk. 3, tredje afsnit, fastsatte kriterier, overgår ansvaret for behandlingen af ansøgningen om international beskyttelse til førstnævnte medlemsstat.	***udgår***
Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, angiver i Eurodac, at den er ansvarlig, jf. artikel 11, stk. 3, i forordning (EU) XXX/XXX [Eurodac-forordningen].	

Or. en

Ændringsforslag 2521
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Hvis*** den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, ***har overtaget en ansøger, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat oprindeligt var blevet udpeget som ansvarlig for på grundlag af andre end de i artikel 57, stk. 3, tredje afsnit, fastsatte*** kriterier***, overgår ansvaret for behandlingen af ansøgningen om international beskyttelse til førstnævnte medlemsstat***.	3. ***Udpegelse af ansvar efter omfordeling kan udelukkende finde sted under formildende omstændigheder og på den forudsætning, at alle tidsfrister overholdes.*** Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, ***tager hensyn til alle*** kriterier.

Or. en

Ændringsforslag 2522
Jadwiga Wiśniewska, Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa
for EKR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Hvis den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har overtaget en person med international beskyttelse, indrømmer den automatisk vedkommende international beskyttelsesstatus og tager således højde for den status, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat havde indrømmet.	***udgår***

Or. pl

Ændringsforslag 2523
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning

Artikel 58 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Hvis*** den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, ***har overtaget en person med international beskyttelse,*** indrømmer ***den*** automatisk vedkommende international beskyttelsesstatus og tager således højde for den status, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat havde indrømmet.	4. Den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, indrømmer automatisk international beskyttelsesstatus og tager således højde for den status, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat havde indrømmet.

Or. en

Ændringsforslag 2524
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Hvis*** den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, har overtaget en person med international beskyttelse, indrømmer den ***automatisk*** vedkommende international beskyttelsesstatus og tager således højde for den status, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat havde indrømmet.	4. ***Da*** den medlemsstat, hvortil der sker omfordeling, ***frivilligt*** har overtaget en person med international beskyttelse, indrømmer den vedkommende international beskyttelsesstatus og tager således højde for den status, som den solidaritetsmodtagende medlemsstat havde indrømmet.

Or. en

Ændringsforslag 2525
Jadwiga Wiśniewska, Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa
for EKR-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis den medlemsstat, hvortil der er sker omfordeling, har overtaget en	***udgår***

tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på dens område, finder direktiv 2008/115/EF anvendelse.

Or. pl

Ændringsforslag 2526
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis den medlemsstat, hvortil der er sker omfordeling, har overtaget en tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på dens område, finder direktiv 2008/115/EF anvendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2527
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis den medlemsstat, hvortil der er sker omfordeling, har overtaget en tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på dens område, finder direktiv 2008/115/EF anvendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2528
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning

Artikel 58 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis den medlemsstat, hvortil der er sker omfordeling, har overtaget en tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på dens område, finder direktiv 2008/115/EF anvendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2529
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis den medlemsstat, hvortil der er sker omfordeling, har overtaget en tredjelandsstatsborger, der opholder sig ***ulovligt*** på dens område, finder direktiv 2008/115/EF anvendelse.	5. Hvis den medlemsstat, hvortil der er sker omfordeling, har overtaget en tredjelandsstatsborger, der opholder sig ***irregulært*** på dens område, finder direktiv 2008/115/EF anvendelse.

Or. en

Ændringsforslag 2530
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis den medlemsstat, hvortil der er sker omfordeling, har overtaget en tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på dens område, finder direktiv 2008/115/EF anvendelse.	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2531
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 59

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 59	***udgår***
Andre forpligtelser	
Den solidaritetsmodtagende og den bidragende medlemsstat holder Kommissionen underrettet om gennemførelsen af solidaritetsforanstaltninger, der gennemføres bilateralt, herunder samarbejdsforanstaltninger med tredjelande.	

Or. en

Ændringsforslag 2532
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 59 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den solidaritetsmodtagende og den bidragende medlemsstat holder Kommissionen underrettet om gennemførelsen af ***solidaritetsforanstaltninger***, der gennemføres bilateralt, herunder samarbejdsforanstaltninger med tredjelande.	***Medlemsstaterne*** holder Kommissionen underrettet om gennemførelsen af ***samarbejdsforanstaltninger***, der gennemføres bilateralt, herunder samarbejdsforanstaltninger med tredjelande.

Or. en

Ændringsforslag 2533
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 59 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den solidaritetsmodtagende og den bidragende medlemsstat holder Kommissionen underrettet om gennemførelsen af ***solidaritetsforanstaltninger***, der ***gennemføres*** bilateralt***, herunder samarbejdsforanstaltninger med tredjelande***.	Den solidaritetsmodtagende og den bidragende medlemsstat holder Kommissionen ***og Asylagenturet*** underrettet om gennemførelsen af ***yderligere omfordelingstilsagn***, der ***gives*** bilateralt.

Or. en

Ændringsforslag 2534
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 59 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den solidaritetsmodtagende og den bidragende medlemsstat holder Kommissionen underrettet om gennemførelsen af solidaritetsforanstaltninger, der gennemføres bilateralt***, herunder samarbejdsforanstaltninger med tredjelande***.	Den solidaritetsmodtagende og den bidragende medlemsstat holder Kommissionen ***og EU's omfordelingskoordinator*** underrettet om gennemførelsen af solidaritetsforanstaltninger, der gennemføres bilateralt.

Or. en

Ændringsforslag 2535
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 60 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen koordinerer ***efter anmodning*** de operationelle aspekter af ***de foranstaltninger, der tilbydes af de bidragende medlemsstater, herunder eventuel bistand fra eksperter eller hold, som udsendes af*** Asylagenturet ***eller Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning***.	***EU's omfordelingskoordinator*** koordinerer de operationelle aspekter af ***gennemførelsen af fordelingsmekanismen med teknisk bistand fra*** Asylagenturet.

Or. en

Ændringsforslag 2536
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 60 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen koordinerer efter anmodning de operationelle aspekter af de foranstaltninger, der tilbydes af de bidragende medlemsstater, herunder eventuel bistand fra eksperter eller hold, som udsendes af Asylagenturet ***eller*** Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning.	Kommissionen koordinerer efter anmodning de operationelle aspekter af de foranstaltninger, der tilbydes af de bidragende medlemsstater, herunder eventuel bistand fra eksperter eller hold, som udsendes af Asylagenturet***,*** Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning ***eller et andet EU-kontor, -organ eller -agentur***.

Or. en

Ændringsforslag 2537
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 60 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen koordinerer ***efter anmodning*** de operationelle aspekter af de	***EU's omfordelingskoordinator*** koordinerer de operationelle aspekter af de

foranstaltninger, der tilbydes af de bidragende medlemsstater, herunder eventuel bistand fra eksperter eller hold, som udsendes af Asylagenturet eller Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning.	foranstaltninger, der tilbydes af de bidragende medlemsstater, herunder eventuel bistand fra eksperter eller hold, som udsendes af Asylagenturet eller Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning.

Or. en

Ændringsforslag 2538
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 60 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen koordinerer efter anmodning de operationelle aspekter af de foranstaltninger, ***der tilbydes af*** de bidragende medlemsstater, herunder eventuel bistand fra eksperter eller hold, som udsendes af Asylagenturet eller Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning.	Kommissionen koordinerer efter anmodning de operationelle aspekter af de foranstaltninger, ***som*** de bidragende medlemsstater ***enes om***, herunder eventuel bistand fra eksperter eller hold, som udsendes af Asylagenturet eller Agenturet for Grænse- og Kystbevogtning.

Or. en

Ændringsforslag 2539
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. -1 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	-1. I overensstemmelse med princippet om solidaritet og en rimelig fordeling af medlemsstaternes indbyrdes ansvar som fastsat i artikel 5 modtager medlemsstaterne tilstrækkelig og passende finansieringsstøtte fra Unionens budget med henblik på anvendelse af denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 2540
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 61 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Der ydes finansieringsstøtte efter omfordeling***, jf. del IV, kapitel I og II,*** i overensstemmelse med artikel ***17*** i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden].	Der ydes finansieringsstøtte efter omfordeling ***til modtagelsescentre i partnertredjelande*** i overensstemmelse med artikel ***16*** i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden].

Or. en

Ændringsforslag 2541
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 61 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Der ydes finansieringsstøtte ***efter omfordeling, jf. del IV, kapitel I og II, i overensstemmelse med artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden]***.	***På Unionens budget bør*** der ***kunne*** ydes finansieringsstøtte ***til alle former for solidaritetsbidrag fra medlemsstaterne, herunder finansiering af fysiske barrierer ved EU's ydre grænser***.

Or. en

Ændringsforslag 2542
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 61 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Der ydes finansieringsstøtte efter omfordeling, jf. del IV, kapitel I og II, i overensstemmelse med artikel ***17*** i	Der ydes finansieringsstøtte efter omfordeling, jf. del IV, kapitel I og II, i overensstemmelse med artikel ***20*** i

forordning (EU) ***XXX/XXX*** [Asyl- ***og Migrationsfonden***].	forordning (EU) ***2021/1147*** [Asyl-***, Migrations- og Integrationsfonden***].

Or. en

Ændringsforslag 2543
Nicola Procaccini

Forslag til forordning
Artikel 61 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Der ydes finansieringsstøtte efter ***omfordeling***, jf. del IV, kapitel I og II, i overensstemmelse med artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden].	Der ydes finansieringsstøtte efter ***fordeling***, jf. del IV, kapitel I og II, i overensstemmelse med artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden].

Or. en

Ændringsforslag 2544
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – afsnit 1 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Ud over den diplomatiske og logistiske støtte, der tilbydes, yder Unionen økonomisk støtte til enhver medlemsstat, som søger at forhandle eller allerede har indgået en aftale med et partnertredjeland om at flytte behandlingen af anmodninger om international beskyttelse og formidlingen af denne beskyttelse i sin helhed over til det pågældende partnerland. For hver person, der omfordeles til et tredjelands modtagelsescenter, tildeles der et fast beløb i overensstemmelse med artikel 16 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden] til den medlemsstat, som har fremmet tredjelandets

behandling af anmodningen om international beskyttelse eller gennemførelsen af den i et partnertredjeland.

Or. en

Ændringsforslag 2545
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 61 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Omkostningerne til omfordeling og overførsel dækkes af EU-budgettet.

Or. en

Ændringsforslag 2546
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Forslag til forordning
Artikel 61 – afsnit 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Omkostninger ved modtagelse af en ansøger, der er afholdt af en medlemsstat, som skulle træffe en afgørelse – fra det tidspunkt, hvor ansøgningen om international beskyttelse blev registreret, og indtil overførslen af ansøgeren til den ansvarlige medlemsstat (eller indtil det tidspunkt, hvor den medlemsstat, der træffer afgørelsen, påtager sig ansvaret for ansøgningen) – godtgøres over Unionens almindelige budget.

Or. en

Ændringsforslag 2547
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 62 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne gennemfører passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger til at beskytte de personoplysninger, der behandles i henhold til denne forordning, og navnlig til at forhindre ulovlig eller uberettiget adgang til eller videregivelse, ændring eller tab af behandlede personoplysninger.	1. ***Al behandling af personoplysninger i henhold til denne forordning er underlagt den relevante EU-lovgivning om databeskyttelse, navnlig forordning (EU) 2018/1725, forordning (EU) 2016/679 og, hvor det er relevant, direktiv (EU) 2016/680.*** Medlemsstaterne gennemfører passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger til at beskytte de personoplysninger, der behandles i henhold til denne forordning, og navnlig til at forhindre ulovlig eller uberettiget adgang til eller videregivelse, ændring eller tab af behandlede personoplysninger.

Or. en

Ændringsforslag 2548
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 62 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne gennemfører passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger til at beskytte de personoplysninger, der behandles i henhold til denne forordning, og navnlig til at forhindre ulovlig eller uberettiget adgang til eller videregivelse, ændring eller tab af behandlede personoplysninger.	1. ***Med forbehold af forordning (EU) 2016/679, kapitel IV, afsnit 2,*** gennemfører medlemsstaterne passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger til at beskytte de personoplysninger, der behandles i henhold til denne forordning, og navnlig til at forhindre ulovlig eller uberettiget adgang til eller videregivelse, ændring eller tab af behandlede personoplysninger.

Or. en

Ændringsforslag 2549
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 62 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Den eller de kompetente tilsynsmyndigheder i hver medlemsstat kontrollerer, at de i artikel 41 omhandlede myndigheder i den pågældende medlemsstat behandler personoplysningerne på lovlig vis.	2. ***Med forbehold af kapitel VI i forordning (EU) 2016/679*** kontrollerer ***og håndhæver*** den eller de kompetente tilsynsmyndigheder i hver medlemsstat, at de i artikel 41 omhandlede myndigheder i den pågældende medlemsstat behandler personoplysningerne på lovlig vis.

Or. en

Ændringsforslag 2550
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 62 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Det i artikel 40a omhandlede fælles sikrede system til elektronisk overførsel og kommunikation skal være i fuld overensstemmelse med denne artikel.

Or. en

Ændringsforslag 2551
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 62 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Asylagenturets behandling af personoplysninger er underlagt forordning (EU) ***XXX/XXX [Den Europæiske Unions Asylagentur]***, navnlig hvad angår Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelses ***kontrol heraf***.	3. Asylagenturets behandling af personoplysninger er underlagt forordning (EU) ***2018/1725***, navnlig hvad angår Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelses ***tilsyn hermed***.

Or. en

Ændringsforslag 2552
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 63 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sikrer, at de i artikel 41 omhandlede myndigheder har tavshedspligt efter reglerne herom i national lovgivning med hensyn til de oplysninger, som de får kendskab til under deres arbejde.	***Med forbehold af forordning (EU) 2016/679, kapitel IV, afsnit 2,*** sikrer medlemsstaterne, at de i artikel 41 omhandlede myndigheder har tavshedspligt efter reglerne herom i national lovgivning med hensyn til de oplysninger, som de får kendskab til under deres arbejde.

Or. en

Ændringsforslag 2553
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 63 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sikrer, at de i artikel 41 omhandlede myndigheder har tavshedspligt efter reglerne herom i national lovgivning med hensyn til de oplysninger, som de får kendskab til under deres arbejde.	Medlemsstaterne sikrer, at de i artikel 41 omhandlede myndigheder ***og deres medarbejdere*** har tavshedspligt efter reglerne herom i national lovgivning med hensyn til de oplysninger, som de får kendskab til under deres arbejde.

Or. en

Ændringsforslag 2554
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 64 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne fastsætter regler om sanktioner, herunder administrative eller strafferetlige sanktioner i henhold til national lovgivning, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelser af denne forordning, og træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at de anvendes. Sanktionerne skal være effektive, forholdsmæssige og have afskrækkende virkning.	Medlemsstaterne fastsætter regler om sanktioner, herunder administrative eller strafferetlige sanktioner i henhold til national lovgivning, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelser af denne forordning, og træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at de anvendes. Sanktionerne skal være effektive, forholdsmæssige og have afskrækkende virkning***, ligesom der skal tages hensyn til den økonomiske sanktion og godtgørelsen af de i artikel 26a omhandlede omkostninger til modtagelse***.

Or. en

Ændringsforslag 2555
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 67

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 67	***udgår***
Udvalgsprocedure	
1. Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.	
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011.	

Afgiver udvalget ikke nogen udtalelse, vedtager Kommissionen ikke udkastet til gennemførelsesretsakt, og artikel 5, stk. 4, tredje afsnit, i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendes.

3. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 8 i forordning (EU) nr. 182/2011.

Or. en

Ændringsforslag 2556
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 68

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 68	***udgår***
Udøvelse af de delegerede beføjelser	
1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.	
2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 15, stk. 6 og artikel 24, stk. 3, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra datoen for denne forordnings ikrafttræden. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.	
3. Den i artikel 15, stk. 6, og artikel 24, stk. 3, omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er	

angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

4. Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning af 13. april 2016.

5. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidig Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.

6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 15, stk. 6, og artikel 24, stk. 3, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Or. en

Ændringsforslag 2557
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 68 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel ***15, stk. 6*** og artikel ***24, stk. 3***, tillægges Kommissionen for en	2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel ***13, stk. 7, artikel 15, stk. 6, artikel 24, stk. 3, artikel 29, stk. 3,***

periode på ***fem*** år fra datoen for denne forordnings ikrafttræden. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af ***femårsperioden***. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.	***artikel 30, stk. 4, artikel 37, stk. 4, artikel 57, stk. 11,*** og artikel ***23c***, tillægges Kommissionen for en periode på ***tre*** år fra datoen for denne forordnings ikrafttræden. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af ***treårsperioden***. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.

Or. en

Ændringsforslag 2558
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 68 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den delegation af beføjelser, der er omhandlet i artikel ***15, stk. 6,*** og artikel ***24, stk. 3***, kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.	3. Den delegation af beføjelser, der er omhandlet i artikel ***13, stk. 7, artikel 15, stk. 6, artikel 24, stk. 3, artikel 29, stk. 3, artikel 30, stk. 4, artikel 37, stk. 4, artikel 57, stk. 11,*** og artikel ***23c***, kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

Or. en

Ændringsforslag 2559
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 68 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel ***15, stk. 6,*** og artikel ***24, stk. 3***, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.	6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel ***13, stk. 7, artikel 15, stk. 6, artikel 24, stk. 3, artikel 29, stk. 3, artikel 30, stk. 4, artikel 37, stk. 4, artikel 57, stk. 11,*** og artikel ***23c***, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Or. en

Ændringsforslag 2560
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 69 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Senest [18 måneder efter ikrafttrædelsen] og derefter hvert år gennemgår Kommissionen, hvordan de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordnings del IV, kapitel I-III, fungerer.	Senest [18 måneder efter ikrafttrædelsen] og derefter hvert år gennemgår Kommissionen, hvordan de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordnings del IV, kapitel I-III, fungerer***, idet den rapporterer om gennemførelsen af de foranstaltninger, som er fastsat i denne forordning. Denne rapport stiles til Europa-Parlamentet og Rådet. På grundlag af rapporten afholder Europa-Parlamentet en årlig plenarforhandling om gennemførelsen af denne forordning og hele det fælles europæiske asylsystem.***

Or. en

Ændringsforslag 2561
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani

Forslag til forordning
Artikel 69 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[Tre år efter ikrafttrædelsen aflægger Kommissionen rapport om gennemførelsen af foranstaltningerne i denne forordning.]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2562
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 69 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Tidligst [***fem***] år efter anvendelsesdatoen for denne forordning og derefter hvert ***femte*** år foretager Kommissionen en evaluering af denne forordning. ***Kommissionen forelægger en rapport med de vigtigste resultater af evalueringen for Europa-Parlamentet, Rådet og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg. Medlemsstaterne forelægger senest seks måneder, før fristen på [fem] år udløber, Kommissionen alle de oplysninger, der er nødvendige for udarbejdelsen af denne rapport.***	Tidligst [***to***] år efter anvendelsesdatoen for denne forordning og derefter hvert ***andet*** år foretager Kommissionen en evaluering af denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 2563
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 69 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Tidligst [***fem***] år efter anvendelsesdatoen for denne forordning og derefter hvert femte år foretager Kommissionen en evaluering af denne forordning. Kommissionen forelægger en rapport med de vigtigste resultater af evalueringen for Europa-Parlamentet, Rådet og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg. Medlemsstaterne forelægger senest seks måneder, før ***fristen på [fem] år*** udløber, Kommissionen alle de oplysninger, der er nødvendige for udarbejdelsen af denne rapport.	Tidligst [***tre***] år efter anvendelsesdatoen for denne forordning og derefter hvert femte år foretager Kommissionen en evaluering af denne forordning. Kommissionen forelægger en rapport med de vigtigste resultater af evalueringen for Europa-Parlamentet, Rådet og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg. Medlemsstaterne forelægger senest seks måneder, før ***ovennævnte frist*** udløber, Kommissionen alle de oplysninger, der er nødvendige for udarbejdelsen af denne rapport.

Or. en

Ændringsforslag 2564
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 69 – afsnit 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Med henblik på denne artikel kan Kommissionen kræve støtte fra de i artikel 57a omhandlede EU-organer, -kontorer og -agenturer.

Or. en

Ændringsforslag 2565
Nicolaus Fest, Jaak Madison, Bernhard Zimniok, Gunnar Beck, Tom Vandendriessche, Peter Kofod, Roman Haider, Georg Mayer, Harald Vilimsky, Laura Huhtasaari, Philippe Olivier

Forslag til forordning
Artikel 71

Direktiv 2003/109/EF
Artikel 4 – stk. 1 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 71	***udgår***
Ændring af direktivet om fastboende udlændinge	
1. Direktiv 2003/109/EF ændres således:	
Artikel 4 ændres således:	
a) I stk. 1 tilføjes følgende afsnit:	
"For så vidt angår personer med international beskyttelse, udgør den påkrævede periode med lovligt og uafbrudt ophold tre år.".	
	(Dette ændringsforslag gælder for hele teksten.)

Or. en

Ændringsforslag 2566
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 71 – stk. 1 – afsnit 1 – litra a
Direktiv 2003/109/EF
Artikel 4 – stk. 1 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"For så vidt angår personer med international beskyttelse, udgør den påkrævede periode med lovligt og uafbrudt ophold tre år.".	"For så vidt angår personer med international beskyttelse ***og personer med beskyttelsesstatus i henhold til konventionen fra 1954 om statsløse personer***, udgør den påkrævede periode med lovligt og uafbrudt ophold tre år.".

Or. en

Ændringsforslag 2567
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 71 – stk. 1 – afsnit 1 – litra a
Direktiv 2003/109/EF
Artikel 4 – stk. 1 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"For så vidt angår personer med international beskyttelse, udgør den påkrævede periode med lovligt og uafbrudt ophold ***tre*** år.".	"For så vidt angår personer med international beskyttelse***, som et tredjeland ikke er vært for i henhold til en aftale med en medlemsstat***, udgør den påkrævede periode med lovligt og uafbrudt ophold ***ti*** år.".

Or. en

Ændringsforslag 2568
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 71 – stk. 1 – afsnit 1 – litra a
Direktiv 2003/109/EF
Artikel 4 – stk. 1 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"For så vidt angår personer med international beskyttelse, udgør den påkrævede periode med lovligt og uafbrudt ophold ***tre*** år.".	"For så vidt angår personer med international beskyttelse, udgør den påkrævede periode med lovligt og uafbrudt ophold ***fem*** år.".

Or. en

Ændringsforslag 2569
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 72 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ændring af forordning (EU) ***XXX/XXX*** [Asyl- ***og Migrationsfonden***]:	Ændring af forordning (EU) ***2021/1147*** [Asyl-***, Migrations- og Integrationsfonden***]:

Or. en

Ændringsforslag 2570
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I forordning (EU) ***XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden]*** foretages følgende ændringer:	I forordning (EU) ***2021/1147*** foretages følgende ændringer:

Or. en

Ændringsforslag 2571
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. -1 (nyt)
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 10 – stk. 2 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	-1. I artikel 10, stk. 2, indsættes følgende afsnit:
	"Den tematiske facilitet suppleres med den i artikel 20a i denne forordning omhandlede Dublin-reservefond."

Or. en

Ændringsforslag 2572
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning

Artikel 72 – stk. 1 – nr. -1 a (nyt)
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 11 – stk. 1 – afsnit 2 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	-1a. I artikel 11, stk. 1, andet afsnit, indsættes følgende litra:
	"da) støtte til medlemsstater til dækning af omkostningerne til modtagelse af en ansøger om international beskyttelse under processen med at udpege den ansvarlige medlemsstat, jf. artikel 13a i forordning (EU) XXX/XXX [Asylforvaltning og migrationsstyring]"

Or. en

Ændringsforslag 2573
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 16 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne modtager ***ud over deres tildeling, der beregnes i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, litra a),*** et beløb på 10 000 EUR for hver person, der ***får ret til indrejse som følge af genbosætning eller af humanitære årsager***.	1. Medlemsstaterne ***og partnertredjelande, som har indgået aftaler med medlemsstaterne om at behandle anmodninger om international beskyttelse og formidle en sådan beskyttelse på deres vegne,*** modtager et beløb på 10 000 EUR for hver person, der ***omfordeles til et modtagelsescenter i disse partnertredjelande***.
	(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 16 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og

Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 19 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2574
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 16 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne kan eventuelt være berettiget til et yderligere beløb på 10 000 EUR for familiemedlemmer til de i stk. 1 omhandlede personer, hvis disse ***får ret til indrejse*** for at sikre familiens enhed.	2. Medlemsstaterne kan eventuelt være berettiget til et yderligere beløb på 10 000 EUR for familiemedlemmer til de i stk. 1 omhandlede personer, hvis disse ***omfordeles til det samme modtagelsescenter i partnertredjelandet*** for at sikre familiens enhed. *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 16 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 19 i forordning (EU) 2021/1147).*

Or. en

Ændringsforslag 2575
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EU) 2021/1147

Artikel 16 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Det i stk. 1 omhandlede yderligere beløb tildeles ***medlemsstatens program. Disse midler må ikke anvendes til andre aktioner i programmet undtagen under behørigt begrundede omstændigheder og som godkendt af Kommissionen gennem ændring af programmet. Det i stk. 1 omhandlede beløb kan medtages i betalingsanmodningerne til Kommissionen, forudsat at den person, som beløbet er tildelt for, rent faktisk er blevet genbosat eller har fået indrejse***.	4. Det i stk. 1 omhandlede yderligere beløb tildeles ***den medlemsstat, der foretager omfordelingen til et partnertredjeland***.
	(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 16 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 19 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2576
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 16 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. ***Medlemsstaterne*** opbevarer de oplysninger, der er nødvendige for at kunne foretage en korrekt identifikation af de personer, der er blevet genbosat eller har fået indrejse, og af datoen for deres	5. ***Udelukkende med det formål at beskytte Unionens finansielle interesser*** opbevarer ***medlemsstaternes myndigheder, der har kompetence i den henseende,*** de oplysninger, der er nødvendige for at

genbosættelse eller indrejse, idet gældende bestemmelser om dataopbevaringsperioder finder anvendelse.

kunne foretage en korrekt identifikation af de personer, der er blevet genbosat eller har fået indrejse, og af datoen for deres genbosættelse eller indrejse, idet gældende bestemmelser om dataopbevaringsperioder finder anvendelse.

(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 16 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 19 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2577
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 1
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 16 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne opbevarer de oplysninger, der er nødvendige for at kunne foretage en korrekt identifikation af de personer, der er blevet genbosat ***eller har fået indrejse, og af datoen for deres genbosættelse eller indrejse, idet gældende bestemmelser om dataopbevaringsperioder finder anvendelse***.	5. Medlemsstaterne opbevarer de oplysninger, der er nødvendige for at kunne foretage en korrekt identifikation af de personer, der er blevet genbosat ***i et partnertredjeland***.
	(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147,

og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 16 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 19 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2578
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***
	(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2579
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) [***10 000***] EUR for hver ansøger, som medlemsstaten bliver ansvarlig for som følge af omfordeling i henhold til artikel 48***, 53 og 56*** i forordning (EU) XXX/XXX [Asylforvaltning og migrationsstyring]	a) [***50 000***] EUR for hver ansøger, som medlemsstaten bliver ansvarlig for som følge af omfordeling i henhold til ***artikel 45, stk. 2, og*** artikel 48 ***og 53*** i forordning (EU) XXX/XXX [Asylforvaltning og migrationsstyring] *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).*

Or. en

Ændringsforslag 2580
Pietro Bartolo

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) [10 000] EUR for hver ansøger, som medlemsstaten bliver ansvarlig for som følge af omfordeling i henhold til artikel ***48, 53*** og ***56*** i forordning (EU) XXX/XXX [Asylforvaltning og migrationsstyring]	*a)* [10 000] EUR for hver ansøger, som medlemsstaten bliver ansvarlig for som følge af omfordeling i henhold til artikel ***14*** og ***45*** i forordning (EU) XXX/XXX [Asylforvaltning og migrationsstyring] *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev*

omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2581
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) [10 000] EUR for hver person med international beskyttelse, som omfordeles i henhold til artikel 53 og 56 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]	b) [10 000] EUR for hver person med international beskyttelse, som omfordeles i henhold til artikel 53 og 56 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]***, herunder personer med prima facie-anerkendt flygtningestatus***
	(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2582
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) [***10 000***] EUR for hver person med international beskyttelse, som omfordeles i henhold til ***artikel 53 og 56*** i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]	b) [***50 000***] EUR for hver person med international beskyttelse, som omfordeles i henhold til ***artikel 45, stk. 2, og artikel 53*** i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).*

Or. en

Ændringsforslag 2583
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) [10 000] EUR for hver tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, som omfordeles i henhold til artikel 53, når den i artikel 55, stk. 2, omhandlede periode er udløbet, og artikel 56 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	***udgår*** *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget*

til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2584
Pietro Bartolo

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) [10 000] EUR for hver tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, som omfordeles i henhold til artikel 53, når den i artikel 55, stk. 2, omhandlede periode er udløbet, og artikel 56 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	***udgår***

(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2585
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) [10 000] EUR for hver tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, som omfordeles i henhold til artikel 53, når den i artikel 55, stk. 2, omhandlede periode er udløbet, og artikel 56 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	***udgår***
	(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2586
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(c) [***10 000***] EUR for hver tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, som omfordeles i henhold til artikel 53, når	*c)* [***50 000***] EUR for hver tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, som omfordeles i henhold til artikel 53, når

den i artikel 55, stk. 2, omhandlede periode er udløbet, og artikel ***56*** i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	den i artikel 55, stk. 2, omhandlede periode er udløbet, og artikel ***45, stk. 2,*** i forordning (EU) XXX/XXX og. *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).*

Or. en

Ændringsforslag 2587
Damien Carême

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(d) De i litra a)***, b) og c)*** omhandlede bidrag forhøjes til [12 000] EUR for hver uledsaget mindreårig, som omfordeles i henhold til artikel 48, 53 og 56 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	*d)* De i litra a) ***og b)*** omhandlede bidrag forhøjes til [12 000] EUR for hver uledsaget mindreårig ***eller anden sårbar person***, som omfordeles i henhold til artikel 48, 53 og 56 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]. *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel*

72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2588
Pietro Bartolo

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(d) De i litra a), b) og c) omhandlede bidrag forhøjes til [12 000] EUR for hver uledsaget mindreårig, som omfordeles i henhold til artikel ***48***, 53 og 56 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	*d)* De i litra a), b) og c) omhandlede bidrag forhøjes til [12 000] EUR for hver uledsaget mindreårig, som omfordeles i henhold til artikel ***45,*** 53 og 56 i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]. *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).*

Or. en

Ændringsforslag 2589
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(d) De i litra a), b) og c) omhandlede bidrag forhøjes til [***12 000***] EUR for hver uledsaget mindreårig, som omfordeles i henhold til artikel ***48, 53 og 56*** i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].	*d)* De i litra a), b) og c) omhandlede bidrag forhøjes til [***60 000***] EUR for hver uledsaget mindreårig, som omfordeles i henhold til artikel ***45, stk. 2, og artikel 48 og 53*** i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]. *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).*

Or. en

Ændringsforslag 2590
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Medlemsstaterne modtager et betydeligt bidrag, der udgør mindst halvdelen af de samlede omkostninger til dækning af beskyttelsen af Unionens ydre grænser, herunder finansiering af fysiske barrierer ved de ydre grænser. *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev*

omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).

Or. en

Ændringsforslag 2591
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 17 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. ***Medlemsstaterne*** opbevarer de oplysninger, der er nødvendige for at kunne foretage en korrekt identificering af de overførte personer og fastslå datoen for deres overførsel, idet gældende bestemmelser om dataopbevaringsperioder finder anvendelse.	6. ***Udelukkende med det formål at beskytte Unionens finansielle interesser*** opbevarer ***medlemsstaternes myndigheder, der har kompetence i den henseende,*** de oplysninger, der er nødvendige for at kunne foretage en korrekt identificering af de overførte personer og fastslå datoen for deres overførsel, idet gældende bestemmelser om dataopbevaringsperioder finder anvendelse. *(Artikel 72 i Kommissionens forslag indeholder ændringer af teksten i forslaget til en forordning om Asyl- og Migrationsfonden (COM(2018)0471). Denne forordning blev efterfølgende vedtaget som forordning (EU) 2021/1147, og flere af bestemmelserne i den blev omnummereret. Derfor svarer artikel 17 i forordning (EU) XXX/XXX [Asyl- og Migrationsfonden], som omtales i artikel 72 i Kommissionens forslag, til artikel 20 i forordning (EU) 2021/1147).*

Or. en

Ændringsforslag 2592
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Forslag til forordning
Artikel 72 – stk. 1 – nr. 2 a (nyt)
Forordning (EU) 2021/1147
Artikel 20 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Følgende artikel indsættes:
	"Artikel 20a
	Dublin-reservefond
	1. Der oprettes en "Dublin-reservefond" eller "reserve" med henblik på anvendelse af forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring].
	2. De økonomiske sanktioner og godtgørelser for omkostningerne til modtagelse, der er omhandlet i artikel 26a i forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], skal overføres til reserven.
	Den medlemsstat, hvor ansøgeren opholder sig, tildeles beløbet til godtgørelse via reserven.
	Det samlede beløb fra de økonomiske sanktioner fordeles proportionelt blandt medlemsstaterne, idet der foretages en prioritering af de medlemsstater, som oplever et migrationspres, hvis det er relevant, med henblik på at understøtte anvendelsen af denne forordning."

Or. en

Ændringsforslag 2593
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 73 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Forordning (EU) nr. 604/2013 ophæves.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2594
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 73 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Henvisninger til den ophævede forordning læses som henvisninger til nærværende forordning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2595
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 75 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den gælder for ansøgninger om international beskyttelse, der registreres fra den [den første dag i den trettende måned efter dens ikrafttræden]. Afgørelsen af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet inden denne dato, træffes efter kriterierne i forordning (EF) nr. 604/2013.	Den gælder for ansøgninger om international beskyttelse, der registreres fra den [den første dag i den trettende måned efter dens ikrafttræden]. Afgørelsen af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet inden ***og efter*** denne dato, træffes efter kriterierne i forordning (EF) nr. 604/2013.

Or. en

Ændringsforslag 2596
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 75 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.	Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne ***og staternes nationale forfatninger***.

Or. en

Ændringsforslag 2597
Nadine Morano

Forslag til forordning
Bilag I

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Standardformular til udarbejdelse af en solidaritetsresponsplan i forbindelse med eftersøgnings- og redningsaktioner, jf. artikel 47	***udgår***
— Bidragende medlemsstat: ……	
— Referencenr.:….. (Just.)[73]	
— Indsendelsesdato:……	
[...]	
[...]	
_____	
[73] Henvisning til den justering, der anvendes, i tilfælde af at bidragene justeres på solidaritetsforummet.	

Or. fr

Ændringsforslag 2598
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Bilag I

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Standardformular til udarbejdelse af en solidaritetsresponsplan i forbindelse med eftersøgnings- og redningsaktioner, jf. artikel 47	***udgår***
— Bidragende medlemsstat: ……	
— Referencenr.: (Just.)[73]…..	
— Indsendelsesdato:	
[...]	
[...]	

_____

[73] Henvisning til den justering, der anvendes, i tilfælde af at bidragene justeres på solidaritetsforummet.

Or. en

Ændringsforslag 2599
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Bilag I – overskrift 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Standardformular til udarbejdelse af en solidaritetsresponsplan i forbindelse med eftersøgnings- og redningsaktioner, jf. artikel 47	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2600
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Bilag I – led 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
- Referencenr.: (Just.)[73]…..	- Referencenr.: (Just.)[73]…..

[73] Henvisning til den justering, der anvendes, i tilfælde af at ***bidragene*** justeres på ***solidaritetsforummet***.	[73] Henvisning til den justering, der anvendes, i tilfælde af at ***frivillige bidrag*** justeres på ***forummet for frivillige bidrag***.

Or. en

Ændringsforslag 2601
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Bilag II

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Standardformular til udarbejdelse af en solidaritetsresponsplan, jf. artikel 50	***udgår***
— Solidaritetsmodtagende medlemsstat: ……	
— Bidragende medlemsstat: ……	
— Referencenr.: ……. (Just.)[74]…..	
— Indsendelsesdato:……	
[...]	
Udfyldes kun, hvis der i rapporten om migrationspres er anført et behov for foranstaltninger, jf. artikel 49, stk. 3, litra b), nr. iii):	
[...]	
[...]	
[74] Henvisning til den justering, der anvendes, i tilfælde af at bidragene justeres på solidaritetsforummet.	

Or. en

Ændringsforslag 2602
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Bilag II – overskrift 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Standardformular til udarbejdelse af en ***solidaritetsresponsplan***, jf. artikel 50	Standardformular til udarbejdelse af en ***plan for frivillige bidrag***, jf. artikel 50

Or. en

Ændringsforslag 2603
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Bilag II – led 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
- Referencenr.: ……. (Just.)[74]…..	- Referencenr.: ……. (Just.)[74]…..
[74] Henvisning til den justering, der anvendes, i tilfælde af at ***bidragene*** justeres på ***solidaritetsforummet***.	[74] Henvisning til den justering, der anvendes, i tilfælde af at ***frivillige bidrag*** justeres på ***forummet for frivillige bidrag***.

Or. en

Ændringsforslag 2604
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Bilag III – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Formel for fordelingsnøglen, jf. forordningens artikel ***52***:	Formel for fordelingsnøglen, jf. forordningens artikel ***54***:

Or. en

Ændringsforslag 2605
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin

Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Befolkningsstørrelsens indvirkning$_{MS}$[76]	***a) Befolkningens størrelse (vægtning på 40 %)***

[76] For to medlemsstater afhænger deltagelsen i udøvelsen af rettigheder som fastsat i de relevante protokoller og andre retsforskrifter.

Or. en

Ændringsforslag 2606
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Befolkningsstørrelsens indvirkning$_{MS}$[76]	Befolkningsstørrelsens indvirkning$_{MS}$[76]

[76] For ***to*** medlemsstater afhænger deltagelsen i udøvelsen af rettigheder som fastsat i de relevante protokoller og andre retsforskrifter.

[76] For ***nogle*** medlemsstater afhænger deltagelsen i udøvelsen af rettigheder som fastsat i de relevante protokoller og andre retsforskrifter.

Or. en

Ændringsforslag 2607
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
BNP's indvirkning$_{MS}$[77]	***Den omvendte proportional af andelen af befolkningen, som er født i et tredjeland$_{MS}$***

	[77]
[77] For to medlemsstater afhænger deltagelsen i udøvelsen af rettigheder som fastsat i de relevante protokoller og andre retsforskrifter.	[77] For to medlemsstater afhænger deltagelsen i udøvelsen af rettigheder som fastsat i de relevante protokoller og andre retsforskrifter.

Or. en

Ændringsforslag 2608
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
BNP's indvirkning$_{MS}$[77]	***b) det samlede BNP (vægtning på 40 %)*** [77]
[77] For to medlemsstater afhænger deltagelsen i udøvelsen af rettigheder som fastsat i de relevante protokoller og andre retsforskrifter.	77 For to medlemsstater afhænger deltagelsen i udøvelsen af rettigheder som fastsat i de relevante protokoller og andre retsforskrifter.

Or. en

Ændringsforslag 2609
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	c) arbejdsløshedsprocenten (vægtning på 20 %)

Or. en

Ændringsforslag 2610
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Bilag III – afsnit 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Andel$_{MS}$ = 50 % befolkningsstørrelsens indvirkning$_{MS}$ + 50 % ***BNP's indvirkning***$_{MS}$	Andel$_{MS}$ = 50 % befolkningsstørrelsens indvirkning$_{MS}$ + 50 % ***den omvendte proportional af andelen af befolkningen, som er født i et tredjeland***$_{MS}$

Or. en

Ændringsforslag 2611
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Forslag til forordning
Bilag IV

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Standardformular til udarbejdelse af en solidaritetsstøtteplan, jf. artikel 54	***udgår***
— Solidaritetsmodtagende medlemsstat: …….	
— Bidragende medlemsstat: ……	
— Referencenr.: …….	
— Indsendelsesdato:……	
[...]	

Or. en

Ændringsforslag 2612
Charlie Weimers

Forslag til forordning
Bilag IV – overskrift 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Standardformular til udarbejdelse af en ***solidaritetsstøtteplan***, jf. artikel 54	Standardformular til udarbejdelse af en ***plan for frivillige bidrag***, jf. artikel 54

Or. en